BONDIA ARUBA®
Diamars 3 di Maart 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Entrevista na caminda pa Dia Internacional di Hende Muhe

Paula Nahr: 'Mi tin alg'i conta bo'

Pagina 5



Licencia pa produccion di cannabis

Pagina 2

- **Proceso di inventarisacion den refineria** Pagina 2
- **Republica Dominicana ta construi facilidad pa coronavirus** Pagina 7
- **Management Team pa Directie Onderwijs** Pagina 3

Colegio Hilario Angela prome scol publico Montessori



Pagina 3



Pagina 9

Cft a destrui soño di prestamo pa Corsou



Pagina 20

Shanayah Howell a gana den UCI Supercross

Premier Wever-Croes y minister Dangui Oduber ta anuncia

Licencia pa esnan interesa den produccion y cultivo di cannabis



ORANJESTAD – Ayera mainta e tema controversial rond di produccion y cultivo di cannabis cu un meta medicinal a finalisa cu e anuncio oficial haci pa prome minister, Evelyn Wever-Croes y minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber.

E mandatarionan a informa cu gobierno lo cuminsa otorga licencia pa e inversionista of empresario interesa den e actividad aki. E proceso di legislacion ya a cuminsa y e mester bay Raad van Advies (RvA) pa finalmente termina den parlamento pa debati ariba.

E produccion y cultivo di cannabis ta un actividad cu gabinete Wever-Croes ta considera como un industria of pilar economico cu por trece desaroyo pa nos pais y produci entrada pa caha di gobierno, ademas di genera cupo di trabou. Nan lo habri un desk na Departamento di Progreso Laboral pa percura cu e hendenan cu ta interesa pa traha den e area di produccion y cultivo di cannabis por haya trabou. El a recorda cu e asunto aki ta parti di e acuerdo di gobernacion cu e partido di coalicion (MEP-POR-RED) a firma.

"Desde e momento aki nos ta invita tur esnan cu ta interesa pa por expresa nan interes," premier Wever-Croes a bisa. Ya caba nan tin calculacion cu pa e aña aki mes, gobierno por ricibi entradanan di alrededor di 15 miyon florin pa concepto di licencia so. Pa aña 2021 e entrada cu gobierno ta premira por yega na 50 miyon florin, cu lo yuda -segun e prome mandatario- reemplasa e crisis tax.

Licencia y areanan

E licencianan lo wordo otorga na esunnan cu ta cumpli cu e condicionnan, cu ta relativamente estricto, segun premier Wever-Croes. Nan ta produccion y cultivo na areanan cu ta wordo asigna pa gobierno cu exigencia di siguridad estricto y halto. E produccion di cultivo di cannabis ta destina pa exportacion so y pa uso medicinal di cannabis so.

E prome mandatario tabata enfatico pa bisa cu su gobierno no ta legalisa plantacion di cannabis unda cu ta of/y pa tur hende. Ademas humamento di cannabis gewoon ta keda un hecho castigabel. Solamente esnan cu por cumpli cu condicionnan hopi estricto por bin na remarca pa e licencia.

Di su banda, minister Dangui Oduber a bisa cu gobierno tin algun area caba cu eventualmente lo destina pa e actividad aki. Nan ta tres area cu el a prefera di reserva nan nomber y na unda nan ta situa. Tampoco e no a bisa ainda cuanto grupo ta interesa pa adkiri e licencia aki. Pero unavez cu esaki tuma lugar, nan lo determina como gobierno cuanto licencia lo otorga. Nan no por bisa adelanta cuanto nan ta, pero nan kier mantene esaki competitivo pa esnan cu kier expresa seriamente nan interes. El a bisa cu e actividad aki ta demanda inversionnan cuantioso pa cuminsa opera e negoshi aki.

El a referi na e hecho cu for di luna di december ultimo, gobierno a legalisa importacion di cannabis medicinal. Tambe pa cumpli cu regla internacional, e hoben mandatario a indica cu mester tin un bureau medicinal cannabis manera Hulanda tin caba. E bureau aki lo ta e unico instituto cu por exporta e produccion di cannabis local.

El a splica cu e cannabis aki mester ta liber di contaminacion prome cu exporta. E test mester wordo haci pa un laboratorio, y den caso cu pa e tempo ey Aruba no tin un laboratorio, nan lo cera un contract cu laboratorio cu por test e cannabis cu ta exporta. Ademas nan mester tin un certificado di origen.

Proceso di inventarisacion a cuminsa den refineria

Negociacion di Citgo su debenan ta keda den man di RdA y Inspector di Belasting

ORANJESTAD – Despues di e traspaso di e complehonan di refineria y terminal for di Citgo pa e compania estatal Refineria di Aruba (RdA), e fecha di 16 di maart ta esun cu a pone pa oficialisa e traspaso aki pa medio di e cancelacion di e acuerdo entre Citgo y pais Aruba.

Esaki unabes cu gobierno por keda cla cu e ley di terminacion, y cu esaki por keda aproba den parlamento. Pero tambe cu finalmente por resolve e debe di 36 miyon florin cu Citgo tin cu RdA y departamento di Belasting.

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a bisa cu Citgo ta den negociacion cu e dos partidonan aki. E ta aclaria cu e mes como minister no tin un rol den esaki. Pues como minister e no por bisa pa exonera of pordona e debe; of di otro banda, forsa Citgo pa paga nan debe. El a señala cu esaki ta un tarea autonomo di Inspector di Belasting.

"Unabes parlamento ta duna gobierno autorisacion pa termina e acuerdonan, nos por firma e acuerdo di terminacion cu Citgo," el a bisa.

Unabes cu esaki sucede, gobierno lo tin e autopista habri pa busca operadornan nobo. Tanten, gobierno pa medio di su compania estatal RdA ta bay opera y mantene tanto e refineria como e Terminal Di Energia di Aruba (TDEA), cu a bira e compania estatal nobo cu 27 trahadonan actualmente pa opera e facilidad di e terminal, a traves di cual ta abastece nos pais di combustibel.

Premier Wever-Croes a laga sa cu e mesun dia cu Citgo a entrega e yabi di e compleho aki, e trabou di inventarisacion a cuminsa diasabra atardi mes, ora cu RdA a tuma e control over di e refineria. E ta spera cu e resultado di inventarisacion riba locual ta mas critico of urgente por bin cla e siman aki mes. Aunke e detayenan si por tarda un poco mas.

E mandatario, kende a yega di bisa cu e traspaso aki a tuma luga den un forma amigabel cu Citgo, no a referi na exoneracion of holiday tax otorga na Citgo pa locual ta su obligacion di pago di belasting. Pero tambe su compromiso cu RdA. E ta considera como un 'pregunta crucial' con pais Aruba ta bay compensa e perdida di entrada aki, y practicamente e batata cayente aki a wordo poni den man di departamento di Belasting.

E ta un suma total di 36 miyon florin cu ta basa riba 10 miyon dollar di belasting cu Citgo mester a paga anualmente, independiente si tabatin ganashi of no. Y otro 10 miyon florin tin di haci cu e pago di lease na RdA. E dos 18 miyon florin ta cera e suma di 36 miyon florin. RdA tin un aña cu no ta haya e pago aki pa concepto di lease. Pero ya caba e placa aki ta comprometi cu cierto pago di operacion y cu entrega di dividendo di RdA na gobierno, locual no a haci, ya cu e placa di Citgo no a drenta ainda.

E dianan a cuminsa core pa yega na e fecha stipula di dia 16 di maart cu lo marca e finalisacion oficial di e acuerdo di pais Aruba cu Citgo, pa medio di un ley aproba den parlamento. Premier Wever-Croes a bisa claramente cu loke Citgo ta debe te awor, tanto na departamento di Belasting como na RdA, nan tin 'cu yega na un acuerdo cune cu e doñonan di curpa'. Esta cu RdA pa loke ta trata e lease y pa loke ta impuesto, nan ta papiando cu e departamento di Belasting.



Minister Chris Romero tocante Paulus Martijn, piscado perdi na lama:

'Di parti di Gobierno nos ta haciendo lo maximo'

ORANJESTAD – Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, Chris Romero a duna un conferencia di prensa ayera y a trece dilanti e situacion di e piscado di nomber Paulus Martijn, ken diasabra ultimo a sali riba for di Aruba pa tira pisca y el a perde na lama den awanan teritorial di Venezuela.

Tocante esaki, Romero di parti di Gobierno a expresa cu hunto cu minister di Husticia, Andin Bikker y tur instancia envolvi a tuma accion riba esaki. Romero a sigura cu e mes a tuma contacto cu Venezuela, cu tambe ta yudando den e buskeda.

Aruba a saca diferente elemento, manera helicopter, pa yuda den e buskeda aki. Pero tambe e piscadonan, hopi di nan a subi lama mes pa yuda den e buskeda di nan amigo.

"Di parti di Gobierno nos ta haciendo lo maximo", Romero a sigura.

Ademas, el a trece dilanti cu como representante di e piscadonan, a cuminsa busca cierto aparatonan cu un buceado por uza, manera un GPS. "Si esey ta riba bo curpa y bo ta perdi, bo por cend'e y por ser haya despues".

Di esaki, el a menciona cu tin aparatonan cu ya nan a cuminsa mira caba y ta evaluando e idea con por implementa esey; si por pone obligatorio pa un buceado, asina cu algo pasa e por ser haya despues.

Minister Armando Lampe tocante management team pa Directie Onderwijs

'Ta purba di bin cu maneho mas estricto, cu mas control financiero'

ORANJESTAD – Den conferencia di prensa di ayera, minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Armando 'Rudy' Lampe, a splica cu den Conseho di Minister a haci e traspaso di e yabi pa loke ta John F. Kennedy Education Center.



Lampe a señala cu na e momentonan aki esey ta den man di Ministerio di Enseñansa y nan a yega na un acuerdo cu Aruba Investment Bank (AIB Bank), cu lo huur e edificio aki completamente renoba, unda tur departamento di enseñansa ta bay ta situa. Na e momento ey nan ta spera cu tur profesional cu lo ta hunto sigui enfoca riba enseñansa y produci mas creatividad, imaginacion y solucionnan cu lo faborece tur mucha.

Asina mes, Lampe a declara cu e luna aki lo cuminsa e mudamento di henter departamento di Enseñansa pa John F. Kennedy Education Center.

Den otro linea, mirando cu lo cuminsa un era nobo cu e structura renoba aki, desde ayera un management team ta bay maneha Directie Onderwijs di Aruba. Lampe a manifesta cu esaki ta algo unico y ta gradici e director actual di departamento di Enseñansa di Aruba pa su cooperacion y su consentimento.

Di esaki, el a comenta cu lo consisti di su persona cu ta keda encarga cu e parti di contenido di enseñansa; y banda di dje tin otro dos persona financiero – cu ta un economista y fiscalista, ambos den bureau di Lampe. Durante proximo lunanan lo kier fortifica e parti di e maneho financiero di enseñansa.

"Nos sa cu ta un presion hopi grandi pa nos por sigui cu trabou di innovacion den enseñansa y mester di placa pa por innova. P'esey nos ta purba di bin cu un maneho mas estricto, cu mas control financiero riba tur loke ta e presupuesto di enseñansa, pa nos por haya medionan financiero disponibel pa sigui cu innovacion", el a declara.

E management team aki lo ta den un fase transitorio den e proximo lunanan, unda cu nan ta bay enfatisa mas riba maneho financiero y bin cu otro maneho mas duradero. E tarea di e management team aki tambe ta pa bin cu proposicionnan pa yega na un solucion structural di reorganisacion, pa asina tin maneho y presupuesto mas grandi.

Colegio Hilario Angela prome scol publico basa riba filosofia Montessori

ORANJESTAD – Ayera mainta, minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando 'Rudy' Lampe a ofrece un conferencia di prensa pa duna di conoce e proyecto di implementacion di sistema di enseñansa Montessori den scol publico.

Na cuminsamento di e conferencia di prensa, separadamente Lampe a anuncia un plan preventivo cu lo sali for di Ministerio di Salubridad Publico pa scolnan keda bon prepara pa e menasa cu tin di coronavirus na nivel mundial.

Den dianan aki lo haci publico e plan di parti di e ministerio y esunnan special riba e tema aki, pa motibo cu tin cu pone den mesun linea tur scol den un plan preventivo.

Den otro topico, Lampe a trece dilanti cu siman pasa un delegacion di Hulanda a bin Aruba pa trata loke ta 'Montessori Scol'. Diabierna ultimo nan a clausura un training di e maestronan cu ta bay wordo certifica como maestro Montessori.

Di esaki, el señala cu e motibo ta cu nan kier cuminsa na Colegio Hilario Angela na San Nicolas cu e prome scol publico basa riba filosofia Montessori. Lampe a splica cu den e actual sistema di enseñansa tin muchanan cu no ta caba cu diploma y esey no por sigui. "Nos tin cu trece cierto cambio, cu ta haci cu e sistema Montessori ta bay funciona pa un grupo di muchanan, cu por ta cu nan no ta haya tur estimulo pa nan talento y desaroyo emocional", Lampe a sigura.

Pa e motibo aki, el a señala cu tin hopi expectativa di e cambio aki, unda cu Montessori scol ta cuminsa drenta Aruba tambe y e ta bira un opcion pa mayornan y cierto muchanan, cu lo por desaroya nan mes grandemente den e sistema aki.

Esaki tambe a ser splica den un anochi informativo pa mayornan di e scol aki, hunto cu e profesor di Hulanda ken a duna informacion riba kico ta e diferencia entre e sistema tradicional di enseñansa y e sistema Montessori, cu lo cuminsa na augustus.

Lampe a expresa cu nan lo duna cierto apoyo pa un scol priva Montessori cu yama Fundacion Nos Fortalesa ubica na Dakota. El a bisa cu a pone un edificio disponibel, a trece hunto e kleuter y e prome onderwijs Montessori den dje. Tambe a pone algun maestro cu tin e conocemento disponibel pa yuda. Asina mes, a trece material educativo di segunda mano di Montessori di Hulanda, cual segun e mandatario mes a sigura, ta trata di material costoso.

A transporta e material pa e scol na Dakota hunto cu apoyo di gobierno pa por haci e scol no solamente sostenibel, sino tambe a largo plaso y no lo bira impagabel pa mayornan.

Na e momentonan aki, nan lo cuminsa cu un scol so cu ta na San Nicolas, pa motibo cu e ekipo di eynan a adopta e filosofia Montessori y a haya e training cu lo continua durante vakantie grandi, pa asina por cuminsa cu kleuter y prome enseñansa Montessori.

Finalmente, el a bisa cu lo evalua con e scol aki ta bay, si tin mas demanda y sin tin mas recursonan financiero pa por sigui.



Tanten cu cumpli cu DPL ta haya bijstand



ORANJESTAD – Departamento di Asunto Social (DAS) a comparti tocante e asunto di afdeling di bijstand y e cambio cu a introduci pa esunnan cu ta cobra bijstand; den e caso aki e personanan cu ta cay bou adiccion.

Jessica Peterson Arends, chief di afdeling di bijstand, a duna di conoce cu nan departamento a cuminsa cu 'bijstand temporal'. Esta e procedura cu e persona cu mester di ayudo mester bay DPL (Departamento di Labor) pa busca.

Den caso cu e persona no por bay traha, e mester atende medwork. Peterson-Arends ta splica cu aña pasa y den actualidad CAA (Consultorio pa asuntonan di Adiccion) ta atende cu cliente cu tin problema di adiccion. Sinembargo, nan ta ripara cu persona cu ta den adiccion no kier sigui cu procedura of programa di rehabilitacion y 'djis ta bay eynan pa busca e firma' certificando cumplimento.

Pa awo, e departamento di bijstand a bisa cu lo bin cu cambio, caminda e persona tin cu bay DAS pa busca un carta pa despues bay CAA pa asina sigui e programa. CAA tambe ta manda carta den cual por bisa cu e persona ta purba den drenta e centro di rehabilitacion.

Peterson Arends ta bisa cu e situacion ta trece confusion pa cliente y problema cu nan, pa motibo cu hopi di nan no kier sigui e programa. "Esey kiermen si no ta sigui e programa nan no por haya bijstand y ta stop. Esey a trece cune cu nan a cuminsa menasa e trahado; algo cu ta inaceptabel."

E departamento kier purba yuda e persona cu mester di bijstand. Sinembargo e ta bisa cu e persona den e situacion di adicion mester compronde cu ta placa di pueblo y cu mester usa e placa na e miho manera.

Pa awo nan tin un luna operando di forma aki. A puntra Peterson Arends si esaki ta conta pa adicto ambulante, of esunnan cu ta adicto na cas. E ta contesta cu 'mester bisa cu pa tur esunnan cu tin adicion ta dificil pa admiti cu nan tin adiccion'.

E ta splica cu tin dos forma di adicion manera droga y alcohol. E ta bisa cu esunnan cu ta adicto na bebemento nunca ta acepta cu tin un problema. Sinembargo nan no por yega na tur esunnan cu tin adiccion, pues ta keda pa CAA – cu tin e lista di esunnan cu ta acerca. Si nan ta cliente, ta yama of papia cu nan.

Tambe ta duna di conoce cu no ta traha tur adicto ambulante, pero ta enfoca riba nan cliente. "E por ta esun cu ta na cas of esun riba caya cu ta haya bijstand. Nos por bisa den dos siman a haya cu nan no a bin cobra, pasobra nan no kier sigui cu trayecto di centro di rehabilitacion."

Peterson Arends ta enfatisa cu si e persona no kier sigui cu e programa, e no ta ricibi ayudo. Na e momento ey e persona no ta haya placa y esey ta pone cu por tin e posibilidad cu ta bira delincuente. Mirando cu trahado ta haya menasa, a puntra si cuerpo policial tin bista riba e personanan aki?

Segun Peterson-Arends ta bisa cu polis a tuma parti den e asunto y a keda hiba nan den su seno. E ta bisa cu nan lo duna siguimento tur luna. Nan ta bisa cu e situacion ta keda cu e persona tin cu sigui e programa di rehabilitacion pa e por ricibi su bijstand.

"E ta un bijstand temporario, pa esunnan cu no tin trabou. E ta dificil pasobra tambe den un mundo di adiccion, e doño di trabou no kier un persona asina traha na su luga. Pero cu e programa nan por cana e caminda corecto pa e centro di rehabilitacion."

Ora cu nan ta keda cla cu e trayecto, nan por drenta den e proceso laboral. Si nan cumpli y por pasa cu nan cay bek den e tentacion, semper lo keda di bolbe yuda cu e mesun programa.

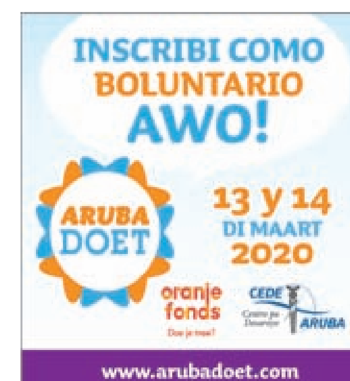
A puntra tocante edad di e adictonan. E ta bisa cu edad ta varia, sinembargo si ta hoben, nan ta wak e cabes di e cas. Basa riba e control, nan ta cuminsa wak e famia. Nan ta wak ken ta esun cu no ta trahando, dicon e no ta bay scol? Kico e ta haci of cua ta su adiccion? Nan ta bay CAA y asina nan ta sigui cu investigacion y cu e proceso.

Tin caso apart di famia cu ta hoben (nan ta wak si ta menor di edad). Si e tata tin 18 aña, e por inscribi na DPL pa un trabou; si no por traha mester ta Medwork. Si e mucha kier sigui studia mester tene cuenta cu DAS ta wak e 'volledig dag onderwijs', pues hoben tin cu bay scol mainta; si ta anochi por bay DPL.

Si ta hoben cu ta bou di 18 aña, e ta cay bou responsabilidad di e mayor. E mayornan mester haci e peticion pa e menor di edad, den caso cu e mayor tin entrada. E ta duna di conoce si cu tur caso ta atendi individual. "E ta un proceso cu ta cana y mara na un ley", pues cada caso ta diferente.

"Na final di dia e persona tin cu cumpli cu tur condicion cu ta wordo controla tur dia. E bijstand no ta mara na un tempo. No solamente door di nos, pero tur luna mester presenta na DPL pa sa ki luga y solicita pa trabou", Peterson Arends ta bisa.

Locual a cuminsa ta algun siman pasa, pero nan kier enfoca riba dje y avisa pueblo riba e maneho nobo cu tin pa loke ta trata bijstand, procedura cu cliente cu tin adiccion y kico ta consecuencia cu tin si e no sigui cu trayecto. En resumen, 'tanten cu cumpli cu DPL e ta haya su bijstand'.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Entrevista na caminda pa Dia Internacional di Hende Muhe

Paula Nahr: 'Mi tin alg'i conta bo'

ORANJESTAD – Creativo y emprendedor social Paula Nahr ta usa su conocemento den estudio di economia y estudio internacional pa crea strategia general y specialisa den mercadeo social. Tambe fundador di Switch Foundation, Nahr media y awo su proyecto nobo Podcast, 'Mi tin alg'i conta bo'.



Paula Nahr ta expresa cu e ta den busca di persona cu den nan arte y emprendemento tin un impacto riba mundo. "Nos ta busca esnan bon y lo trece e parti aki di nan, un mensahe di amor, inclusividad y creatividad."

Naci na Cali, Colombia, cria na Aruba y studia na New York, e ta bisa e tin 'hopi cultura den mi criansa'. E ta sinti un ciudadano di mundo, pero cu un profundo amor pa Aruba 'mi dushi isla'.

Pa su podcast cu ta den desaroyo, e ta bisa cu a crea esaki pa comparti e conocemento 'cu mi a adkiri te awo' y con hopi e proceso a dura pa cuminsa e proyecto. Pero a logra y 'nos lo siña tocante e magia di intuicion'.

Despues di hopi meditacion pa cuminsa e podcast 'tengo algo que contarte' (mi tin alg'i conta bo) a bira e oportunidad pa Nahr por reinventa, y unda e lo papia di cosnan cu pa miedo di husga otro ta evita di papia. Tambe lo ta un espacio pa duna impulso na causa social y siña e poder di arte; tambe conscientisa di e importancia di biba un bida sostenibel.

Segun Nahr, e podcast ta un regalo pa Caribe y Latinoamerica. Cu e movemento aki ta duna oportunidad pa conoce emprendedor social y creativo, manera conecta su mes cu movmentonan cu hende muhe ta lidera.

E ta comparti for di su experiencia personal, specialmente e 'foutnan cu mi comete pa falta di guia y informacion', for di tur persona cu el a conoce na Switch Foundation y Nahr Media 'mi tres baby'. "Mi ta wak atras y ta parce increibel locual mi a logra, tur a ta un fruto di un conviccion cu a hiba mi na caminda loco y pasiona, mi ta sigui mi instinto cu cada proyecto."

Pa es motibo, el a dicidi pa funda Switch Foundation 'mi prome amor', cu for di aña 2011 a realisa documental y material audiovisual pa papia di tema educativo, pa yuda preveni reto social y duna un voz na esnan mas vulnerabel.

E ta comparti cu tin hopi trabou tras di cada proyecto, oranan largo di investigacion, entrevista, strategia y relacionnan publico. E ta bisa cu tin cantidad grandi di talento inverti na un causa poderoso manera filantropia, tur cos pa crea campaña social cu contenido digital y pa medionan social.

Segun Nahr, el a siña masha hopi cu cada proyecto. "Cada historia tin su propio sentimento y su reto pa conkista, su mesun enseñanza. Aki mi ta comparti mi bida cu bo, locual a keda di cada proyecto realisa y cada persona cu a crusa den mi bida. Ban crece hunto."

Hopi di e storianan cu Nahr a yega di tende – y otro cu e mes a yega di biba como persona – e kier comparti via e podcast aki. E ta bolbe menciona cu cada storia tabata un les, un persona maraviyoso, testimonio di balentia y perseverancia. Nan ta experiencia cu ta duna caracter y ta siña pa mira e banda positivo di cada situacion.

Pa medio di podcast ta creando un comunidad pa duna sosten na otro mutuamente. "Bo no ta bo so akinan, aki nos lo conta anecdota y problema cu ta comparti cu nos amigo mas cercano, of cu ta biba na otro pais pa medio di voicenote."

Nahr ademas ta conta nos cu Switch Foundation ta pa duna sosten pa medio di educacion na causa social di ONG y tur institucion social y educativo. Nan ta enfoca riba producto documental educativo y riba trece dilanti temanan manera violencia domestico, embaraso hubenil, abuso di mucha, bullying y traficacion di persona.

Tur cu e unico obhetivo pa movecion di comunidad y lanta esunnan cu ta siendo victima y no sa, pero tambe esunnan cu ta normalisa e conducta aki. E proposito di Switch Foundation ta pa duna un voz na esunnan vulnerabel y stimula un comunidad mas compasivo y cu menos prehuicio pa falta di informacion.

Pa medio di su pasion y yamado na su trabou, Nahr ta expresa cu por a yega na persona cu ta conecta cu amor y corda 'e bunitesa pa soña'. Su meta ta pa sigui yuda mas victima, manera nan ultimo documental 'Promesa Falso' cu ta toca e tema di traficacion di persona.

Nahr ta invita tur cu kier yuda nan crece pa subi riba nan canal di YouTube. "Union ta haci forsa. Nos mester pa persona uni na e iniciativa pa duna sosten y crece hunto. Nos tin varios pakete cu beneficio unico, informacion relevante tocante nos investigacion y documental. Nos ta stima crea contenido y comparti."

Cu Nahr Media, Paula a specialisa den mercadeo social; 'e tendencia nobo y e generacion nobo ta locual ta exigi' y eynan nan mester ta. Segun e ta splica, ta traha cu compania sostenibel of pa duna e balor na nan cliente y nan comunidad. Pa e motibo aki, e ta bisa cu e ta 'completamente namora' di mercadeo social y documental. Nahr Media ta un idea cu a nace despues di a lanta cu Switch Foundation, a resulta cu e produccion di documental educativo 'cual ta rekeri presupuesto' a interesa pa colectivo.

Pa añas e tabata na buskeda di un 'super team' cu habilidad, conocemento y curason yena cu amor y humildad; pa tur cu kere den su vision social uni na su locura di kier mehora mundo. E ta duna di conoce cu e no tin trahado, pero ta traha como freelancer pasobra nan mes kier y ta gusta.

"Nos ta kere den amor liber y boluntario. Depende di proyecto, mi sa ken pa eligi pa trece dilanti na su pasion y conocemento y duna e miho na cliente cu ta confia den Nahr Media of participa den Switch Foundation. Por check ki ambos tin pa ofrece", el a splica.

Pa finalisa Paula a duna di conoce cu e podcast lo ta na Papiamento y Spaño, pasobra e kier mustra mundo un Aruba diferente. Di entrepreneurnan creativo y social haciendo nan trabou riba e isla y cu ta 'sigui pusha contra coriente', pasobra tin falta di oportunidad y infrastructura pa pusha entrepreneur.

"Mi mision pa podcast ta pa crece y yuda sostene e industria creativo", el a bisa. Pa tin mas informacion tocante Nahr su proyecto por sigui riba Facebook y Instagram @paulanahr.



BONDIA ARUBA

Bolivia: Áñez a afirma cu gobierno di Morales tabatin complicidad cu organisacion criminal stranhero

SANTA CRUZ (Infobae/LaRazon) – Presidente interino di Bolivia, Jeanine Áñez, siman pasa a sigura cu durante Gobierno di Evo Morales, tabatin complicidad cu por lo menos nuebe organisacion criminal stranhero cu tabata opera den e pais Andino.

Áñez a splica cu e informacion aki a sali di un informe di servicio di Inteligencia y a menciona gruponan concreto, manera Prome Comando di Capital y Comando Vermelho di Brasil, Federacion di Sinaloa y Zeta di Mexico, Sendero Luminoso na Peru y el a inclui mafia Ruso. Igualmente lo por ta presenta na Bolivia e Cartel del Norte del Valle, Autodefensas Campesino di Casanare y elementonan di guerrilla FARC.



"Tur loke a ser expresa ta permiti nos afirma cu gobierno anterior a permiti, tolera y hasta no a actua sabiendo di e presencia di e gruponan criminal aki" Áñez a sigura durante un acto na ciudad di Santa Cruz pa presenta un strategia nobo antidroga.

E gruponan aki, Brasileronan specialmente, 'tabata actua na henter oriente y nort di e pais'. Sinembargo, Gobierno di Morales a sigura cu tabata trata di 'emisario' so, pero cu e organisacionnan ey no tabata estableci na teritorio Boliviano.

Ademas, Áñez a cualifica di 'urgente' e necesidad di revisa e autorisacion di cultivo di coca permiti den ley 906 y cu ta autorisa amplia e plantacion di e mata di 12.000 pa 22.000 hectar.

E presidente a reconoce cu no sa di manera cientifico pa cuanto ta coresponde e demanda di e consumo legal di coca na Bolivia, pero 'ta claro' cu 90% di e coca di Chapare (relaciona cu MAS y Evo Morales) ta destina pa narcotrafico.

13 morto despues cu barco a sink na costa nort di Brasil



AMAPA (Infobae/TCN) - Fin di siman ultimo un embarcacion a sink na nort di Brasil y a laga por lo menos 13 morto, autoridadnan local a informa ayera mainta mientras e labor di buskeda tabata continua.

Ta desconoci e cantidad di pasahero cu tabata abordo di e barco Anna Karoline III na momento di e accidente diasabra den oranan di marduga, pa motibo cu no tabatin un lista di pasahero; sinembargo, autoridadnan ta calcula cu 70 individuo tabata den dje. Te na e momento, a rescata 46 persona cu bida.

Ayera dialuna, un aeronave militar a yega na e luga di e incidente pa yuda cu e labor di buskeda di sobreviviente y rescate di cadaver. Den e trabou aki ta participa ekipo militar, bombero, medico y enfermero di Hospital Naval, ademas di 18 buceado.

Un di e sobrevivientenan kende a huy hunto cu su famia, a describi e momento 'como un escena di pelicula' cu nan a biba na momento cu e barco a sink.

E barco a sali for di Macapa, capital di estado di Amapa, diabierna atardi, y tabatin como destino final Satarem, e recorido den e riu tabata di aproximadamente di 36 ora.

E causanan di e incidente no a ser aclaria, pero e comandante, ken a ser rescata, a splica cu tabatin hopi biento duro cu a golpia e barco y varios di e pasaheronan a ser lastra pa awa, algun di ken 'a ser rescata pa un boto cu tabata pasa cerca di e lug', mientras cu e otronan 'te ainda no a localisa'.

E accidente a sucede na riu Jari, sur di estado, e marina Brasilero a informa y a habri un investigacion di e caso. A manda helicopter y aeronave na e luga di e suceso pa reforsa e buskeda.

Presidente Duque ta critica informe di mision di ONU na Colombia

BOGOTA (France24/ElPais) – Presidente di Colombia, Iván Duque a califica e sugerencia di informe di Oficina di Alto Comisionado di ONU pa Derechonan Humano (ACNUDH) como un 'intromision den e soberania'. Ademas, e preocupante cifranan riba masacre y asesinato publica den e documento ta demostra cu Colombia ta hopi leu di logra e paz tan anhela.



Duque ta preocupa cu 'no ta bisa e berdad' riba a avancenan cu su Gobierno a haci den materia di plannan di desaroyo, e implementacion di acuerdo di paz cu e ex-guerrilla FARC, entre otro.

Pero, maske ONU a lubida of no alaba tur e logro di Gobierno di Duque, loke nan no por nenga ta e 'horibel' situacion di e defensornan di derechonan humano na Colombia, manera Michel Forst, relator special di ONU, a califica nan situacion.

E cifranan publica den e informe di ONU ta alarmante. Por ehempel, den un capitulo ta lesa cu na 2019 a asesina 108 defensor na Colombia, 66 lider indigena y 45 miembro di comunidad LGBTI.

Segun informacion di agencia EFE, ACNUDH tambe a registra 36 masacre, e cifra mas halto desde 2014 y cu ta presenta memey di un cifra di homicidio di 25 pa cada 10.000 habitante.

"Di acuerdo cu e documento, e asesinato di hende muhe defensor di derechonan humano a aumenta cu 50%. Tur esaki specialmente den zona cu nivel eleva di pobresa, poco empleo, cultivonan ilegal, loke ta rekeri di un presencia integral di e Estado", revista Semana a afirma.

Pa e representante di ACNUDH na Colombia, Alberto Brunori, 'e informe ta haci un balans riba e acuerdo di paz, e habilidad como reintegracion, e compromiso di e ex-combatiente cu paz y na mesun tempo e retonan cu tin' den temanan manera 'reforma rural integral, e asesinato di defensornan di derechonan humano y di excombatiente'.

MINI MEGA MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 400.000,-
*Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
LOTTO

Cuba: Companianan internacional a para proyecto

(CiberCuba) - Al menos dos compania internacional vincula na proyecto di transporte y infrastructura aereo a cancela e contratonan estableci cu Cuba, pa temor di sancionnan di Estadonan Uni den refuerso di e embargo.

Durante un intervencion siman pasa den e programa gubernamental Mesa Redonda di television Cubano, ministro di Transporte, Eduardo Rodriguez Davila, a menciona cu al menos dos empresa a kibra nan convenio, pa cual e proyectonan di remodelacion di e aeropuertonan di e isla y di compra di dos avion pa Cubana de Aviacion a keda afecta.
E titular di transporte a culpa e campaña di presion di gobierno Mericano contra economia Cubano pa hustifica e problemanan cu transporte publico ta enfrenta na e pais.
Aunke e no a revela nomber di e empresanan, tur cos ta indica cu ta trata di e firmanan Frnaces Bouygues y Avions de Transport Regional.
Na augustus 2016 Bouygues y Aeropuertonan di Paris a logra un concesion di gobierno Cubano pa amplia y maneha aeropuerto di Habana y e aeropuerto di San Antonio de los Baños, pero ta parce cu e obranan nunca a cuminsa.
Rodriguez Davila a detaya cu e otro compania a cancela benta di dos avion cu Cuba tabatin casi cumpra pa destina na vuelo nacional. Juli aña pasa a revela cu Cubana de Aviacion a yega na un convenio cu e consorcio Italiano-Frances Avions de Tranport Regional pa cumpra dos avion di modelo ATR 72-600, e prome avionnan cumpra na Europa den 17 aña, na un balor di 50 miyon euro.
Na october pasa Buro di Industria y Seguridad di Departamento di Comercio di Merca a reduci di 25 te 10 porciento e proporcion di piesa di origen Mericano den producto cu cualkier empresa por bende cu Cuba.



Republica Dominicana: Ta construi facilidad pa pashent coronavirus

(CNN/ListinDiario) – Ministro encarga cu salud Publico, Rafael Sanchez Cardenas a bisa cu den e proximo dos simannan lo habri un infrastructura nobo na e base naval di Las Americas pa acomoda persona contagia cu coronavirus den un ambiente isola.
Den un rueda di prensa na Palacio Nacional, Cardenas a bisa cu preparacion di e unidad di isolacion ta tumando lugar na e base naval lo por duna bon condicion pa tratamento na e ciudadanonan afecta cu e virus cu a origina na Wuhan, China.
Diadomingo pasa a descubri e prome caso na e pais, un Italiano cu a drenta e pais sin sintoma di e virus. Den hospital Ramon de Lara el a haya tratamento medico cu ta mustra progreso, segun e mandatario. Te cu ayera tabatin un caso mas na e pais, un turista Frances cu a keda interna tambe den hospital Ramon de Lara.
Mientras tanto tin caso di e virus COVID-19 descubri na St Barthelemy, un persona residente y algun famia di bishita. E testnan a ser manda pa un laboratorio na Guadeloupe. E persona di St Barthelemy ta isola na su cas y su mayornan ta den isolacion na hospital Louis-Constant Fleming na St Maarten, banda Frances. Nan situacion di salud no ta di preocupacion. No tin mas caso den region di Caribe den ultimo dianan.
Hefe di Organisacion Mundial di Salud, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a declara na Londres cu mundo ta "den teritorio desconoci" cu e explosion di coronavirus, cu ya tin presencia den 60 pais. Sin embargo, a pesar di e virus plamando rapidamente, Ghebreyesus ta kere cu, aplicando e medidanan corecto, ta posible pa detene e virus. "Pero no tin choice, mester actua awor."



Venezuela: Compania maritimo ta stop di carga crudo pa Rosneft

(LaPatilla/Bloomberg) – E compania maritimo Mercantile & Maritime a anuncia ayera cu nan lo pone un fin na transporte di crudo Venezolano pa Rosneft, despues cu Estadonan Uni a impone sancion riba e subsidiario di comercio di e compania Ruso na Suisa.
Na februari Washington a impone sancion riba Rosneft Trading (RTSA), un filial di Rosneft cu sede na Ginebra, acusando e empresa di brinda un salbabida financiero na gobierno di Nicolas Maduro.
Durante ultimo aña Rosneft a surgi como un receptor clave di petroleo Venezolano. Nan ta bisa cu nan ta usa e crudo pa recupera biyones di dollar cu Rosneft Trading a fia gobierno Venezolano.
Rosneft a declara cu e operacionnan no ta viola ningun di e sancionnan y a acusa Washington di tin doble standard ya cu ta permiti e gigante petrolero Mericano Chevron continua cu su operacionnan.
Mercantile & Maritime, cu sede na Singapore y un flota di nuebe barco petrolero, tabata un di e firmanan mas grandi di transporte cu Rosneft Trading a contrata durante ultimo aña, unda e compania Ruso a saca decenas di miyones di bari di petroleo di Venezuela, segun informacion di Reuters.
Rosneft ta bende e crudo principalmente na e restante clientenan na India y China.
Den un comunicado di prensa Mercantile & Maritime Group a laga sa di ta opera den total cumplimento cu tur ley di comercio internacional y regulacion maritimo.
Un fuente di e compania a bisa cu e empresa tabata terminando tur operacion cu Rosneft Trading, cumpliendo cu e sancionnan di Merca. Washington a duna e empresanan 90 dia pa nan likida e transaccionnan cu Rosneft Trading.



Mercancia di Venezuela tira na dump



WILLEMSTAD (thedailyherald) – Diesdos container conteniendo articulo di ayudo di emergencia destina pa Venezuela a wordo tira na dump di Corsou despues di warda riba e isla pa mas di 1 aña.

E productonan di un total di 250 tonelada a wordo recolecta di donacionnan haci pa Merca, riba e isla mescos cu na Bonaire, Aruba y Hulanda. E grupo di interes di e residentenan local Venezolanonan Venex mester a manda nan pa su patria problematico pero e regimen di Maduro na Caracas no a permiti esaki.

E containernan a permanece na e bodega gerente di e Free Zone cu ta gerente Curinde na Nieuwe Haven tur e tempo aki. E inspeccion a mustra cu e mayoria di e productonan a caduca, ya nan no ta uzable mas y a cuminsa atrae bichinan.

A contact Venex pa asina busca un solucion pa e containernan, pero nan no a haya reaccion, pa lo cual ta trata e empresa estatal a asumi su responsabilidad y a elimina e containernan.

Dos residente di Sint Maarten a test negativo pa Coronavirus

MARIGOT (thedailyherald) - E dos casonan di e sospechosonan di un par di residente na Sint Maarten cu a regresa di vakantie na L'Oise, France, a wordo examina diadomingo. E resultadonan cu nan haya bek diadomingo anochi ta negativo, esaki ta locual autoridad regional di salud ARS a bisa den un comunicado.

Pa e momento tin 1 caso na St Barth y dos persona a test positivo y nan ta hospitalisa na Sint Maarten.



Polis a tira pashent cu a huy di clinica psikiatrico

ROTTERDAM (DutchNews) – A incia un investigacion despues cu dos pashent psikiatrico a scapa di un clinica segura durante fin di siman, uni di nan a wordo asesina pa tiro di polis. E dos homber a obliga un miembro di personal pa laga nan sali di e clinica di Kijvelanden na Poortugaal, cerca do Rotterdam Domingo atardi y a tuma un taxi.

Polis a persigui riba e caminda A15 y a para e auto cerca di Kesteren, na unda cu nan a habri tiro ora cu ambos homber a intenta di huy traves di un sitio industrial. E miembro di personal a wordo tuma como rehen cu un cuchiu pa un di e pashentnan, cu a ordena su persona pa habri e camber di su complice y despues a laga nan sali di e porta principal.



Un vocero di e clinica a bisa cu e miembro di personal a ricibi heridanan leve di e cuchiu na su nek. ' E ta hopi conmociona. Esaki ta un shock grandi pa e otro personanan na e clinica tambe", e vocero a bisa. E pashent cu a sobrevivi y e taxista a wordo aresta y actualmente ta den custodia.

E departamento di investigacion independiente Rijksrecherche a cuminsa un investigacion, esaki ta proceduranan standard ora cu polis dispara su arma di servicio. E investigacion tambe ta centra den con e pashentnan a logra haya un cuchiu na e clinica. E dos homber a wordo separa pa motibo cu ambos a wordo evalua como un riesgo halto pa scapa,

Cft a destrui soño di 30 miyon na prestamo pa Corsou



WILLEMSTAD (curacaochronicle) - Korsow no por presta placa di Hulanda. Esaki ta locual e hunta di Supervision Financiero Cft a informa den un respuesta den e di cuater rapport di implementacion 2019.

Esaki ta mustra deficit inespera den e servicio regular di aproximadamente 20 miyon florin, cu no ta cumpli cu e instruccionnan financiero y e articulo 5 di e ley di Supervision Financiero. Pa e motibo aki e comite no a duna un conseho positivo tocante e solicitud di e prestamo di 31.5 miyon florin, cu Corsou a solicita memey di luna di december.

Hulanda kier permiti cu Corsou pidi e prestamo den contexto di e Acuerdo di Crecemento tambe esaki lo wordo afecta cu e conseho aki. Pero Corsou ainda no a solicita formalmente pa esaki.

E minister di Interior y Relacionnan di Reino ta den problema cu e conseho di Cft. E sa cu e gobierno di Rutte lo gusta pa presta e placa na Corsou pa asina nan por realisa inversionnan relaciona cu e Acuerdo di Crecemento.

E comite di Progreso tocante e Acuerdo di crecemento a informa Den Haag cu Corsou ta cumpli cu e condicionnan palabra. E miniter Raymond Knops a duna lus berde pa exigi cu e solicitud pasa pa evaluacion habitual di Corsou y e hunta di Supervision Financiero di Sint Maarten.





NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

ALL-NEW NISSAN VERSA
THE COMPLICATED IS SIMPLIFIED



STARTING AT AWG33,072*



Great interior space.
Leather-wrapped steering wheel.
Advanced Drive-Assist display

1.6L 4 Cylinder, CVT transmission, Power steering, Dual airbags, Power locks & windows, Nissan Intelligent Key with push button ignition, Rear view camera, ABS+BA+EBD, Immobilizer, Anti-theft alarm, NissanConnect 7" touch-screen display, Carplay & Android Auto, 16" Alloy wheels & much more.

*Price includes all taxes. Model shown is for illustration purposes only. Features listed may vary per trim level.

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com
568-9793 NissanAruba

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
Camber + baño na
Piedra Plat (Seroe Pita)
Tel. 594 9694

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Studio appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona):
living cu cushina y un camber
cu baño. Afl.700
Tel 662 3892

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TABENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
En Seroe Blanco Apto para
1 persona (mujer) amoblado
Fls.600 incluye wifi-TV Cable
Preferiblemente comunicarse
por Whatsapp
Tel.562 3006

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Ruthy Vrieswijk-Bergen:

'Bon dia yen di alegria'







ORANJESTAD - Recientemente nos tambe a presencia e anochi bunita di presentacion di buki dedica na Nos Mama di Cultura Bernadina Growell-Kock den felis memoria. Solamente nos no por a keda henter e anochi, pues nos a gosa solamente di parti di nan bunita programa cu a cuminsa ya 5 pa 7 di anochi, nos a keda te 8or di anochi. Tawata un dushi comienso cu e grupo folklore Sodo y Cuero, na momentonan cu e invitadonan tawata yegando.

Mientras cu e sala grandi di Cas di Cultura tawata yena mas y mas di hende, nos a gosa di un bunita repertorio di Sodo y Cuero. Impactantemente nan a duna nan presentacion cu curason. Entre otro tawata tin un sketch "Ken ta Dina" door di Shi Prekke Lilian Koolman-Besselink y un grupo di muchanan hopi talentoso. Y asina e programa a continua, pero nos tawatin un otro cita y mester a lanta bay. Nos a bay despues di a scucha e bunita palabranan di Mervin Wyatt-Ras, e presidente di e Fundacion Bernadina Growell-Kock, cu a mira luz na aña 2015. Un bunita splicacion di e buki y mas a wordo comparti di curason. Nos tambe ta spera di tin e buki aki pronto den nos coleccion di buki.

Nos anochi a continua cu Poetry Night, Nochi di Poesia, na un luga den centro di Oranjestad, un luga banda di Misa Catedral San Francisco nan ey y ora nos a yega, no tawatin luga di sinta mas. E luga tawata tjok tjok vol di hende, hende cu a bin bebe y of come algo, pero tambe hopi Poeta y Escritor presente pa duna nan presentacion . E tema "Of love and lust" tawatin hende un tiki nervioso. Mas cu claro cu ningun hende ta bay papia di nan lust, pero solamente di nan love. No cu e ta un tema taboe, pero hopi a bin cu poemanan cu nan a skirbi sea algun tempo atras of special pa e anochi aki. Un di e poemanan cu a impacta Lady Ruth, tawata e poema di meneer Mohamed cu a describi y compara love y lust poeticamente den su propio palabranan bunita. Lady Ruth a gosa e presentacion di e Poeta escritor Olga Buckley cu a habri e anochi den nos dushi idioma Papiamento.

El a recita tres bunita poema, tur na Papiamento. Esaki a inspira nos mas tambe , ora nos beurt a yega, pa nos tambe recita na Papiamento. Tin biaha Lady Ruth ta recita na Ingles of Hulandes tambe. Mayoria bes por scucha poemanan den e 4 idiomanan durante e anochinan di Poesia. Papiamento, Ingles, Spanjo y Hulandes. E anochi aki, un di e hobennan talentoso a canta un bunita cancion cu musica riba un pista, mientras cu e artista cantante Pearl Dumfries tambe a duna un bunita presentacion acapella e biaha aki y no acompaña pa su guitara. Aki tampoco no por a keda te mucho laat, pasobra e cansancio di dia a cuminsa drenta e curpa y nos mes tawata chauffeur pa stuur bay bek cas. Un pabien na Leo cu a funciona como tremendo MC atrobe, carga e anochi den su man y curason. Tawatin varios Poeta nobo cu a duna nan presentacion di curason sin miedo di expresa nan situacion den nan bida . Un aplauso pa boso tur ! Ora bo expresa di bo situacion sea di dolor of preocupacion bo peso riba bo lomba ta bira menos. Otronan tambe sa pasa den situacionnan similar. Ta cosnan di nos sernan humano y nunca bo ta bo so den nan, si bo habri bo curason pa coleganan Poeta cu ta gusta skirbi di tur sorto di tema. Pabien na Basha Foundation y e organisadonan di e Prome Anochi di Poesia di 2020 , un di e 4 nan en total, segun nos a comprende, pasobra ta un luna si un luna no, un luna si, un luna no. Shonnan keda pendiente pues pa e siguiente Poetry Night . Sigui skirbi, sigui sigui sigui skirbi !Danki pa lesa nos relato e siman aki, siman pasa tawata hopi ocupa cu no a haya chens di sinta type .(Dia cu boso no ta haya nos falta mas, nos lo stop di skirbi relato.) Pa nos tur un bon y feliz siman colma di salud y alegria. Ban trankilo den e temporada di cuaresma aki ok ? Pordona bo mes, pordona un otro y corda duna Dios danki pa tur cos. Love you too !!!





Homber a pleita formal cu dama den cas

KAMAY - Diadomingo pa mas o menos 2:50 marduga na un cas na Kamay tabata tin un pelea formal den un cas, caminda cu hasta habitantenan a lanta ta scucha e gritonan cu ta sali for di e cas y a bati alarma na autoridad.

Patruya a presenta na e sitio y a topa cu e parehanan den un pelea y aki a intermedia, Polis a detene e homber y hib'e warda pa cos trankilisa debi cu e tabata agredi e señora den e cas.





Dama turista na grito debi cu nan a menas'e cu morto



NOORD - Diadomingo anochi un dama turista tabata grita pidiendo ayudo den un apartamento, esaki tabata debi cu un persona lo a menas'e cu morto.

Patruyanan di Noord a acudi na e sitio y ta topa cu e señora turista na yoramento, segun su version nan lo a menas'e cu morto. Habitantenan cu a scucha e desordo tambe a sali pafo y a menciona cu di berdad nan tabata scucha grito ta sali for di e cas y no sa kico tabata andando. Polis a papia cu e señora pa saca afo mas informacion y a splik'e e camindanan pa cana.



Chauffeur bou influencia coriendo iresponsabel





ORANJESTAD - Riba Green Corridor diadomingo anochi un persona tabata sigui un pickup coriendo for di Playa pa San Nicolas riba Green Corridor.

Yegando rotonde Pos Chikito polis a logra para e vehiculo, a baha un hende homber y e tabata mustra cu e tabata bou influencia di alcohol. A pone supla y esaki a surpasa e limite stipula y polis a detene pa core auto bou influencia di alcohol.



Acogida grandi pa Hospital su sesion di informacion di Coronavirus



ORANJESTAD – Dialuna anochi Dr. Horacio E.Oduber Hospital conhuntamente cu LABHOH, a organisa un sesion di informacion tocante e ultimo desaroyonan pa cu Coronavirus, den un sala yen di Cas di Cultura

E seccion aki ta pa tur dunado di cuido ta riba mesun liña di informacion aki tocante Coronavirus a ser dirigi pa Andert Rosingh, arts- microbioloog di LABHOH Aruba y Corsou conhuntamente cu Marije Hofstra, arts- microbioloog di UMC Utrecht. Na final tabatin oportunidad pa haci pregunta na un panel cu tabata consisti di diferente experto. Algun di e temanan cu a bin pa dilanti ta e situacion actual, con e virus aki ta ser transmiti, e gruponan di riesgo y alabes casonan “evidence - based”.

Dunado nan di cuido di Hospital, LABHOH, specialistanan, dokternan di cas, Imsan, Respaldo, Wit -Gele Kruis, DVG, SVB y mucho mas a asisti e anochi informativo aki.

Un di e preguntanan cu sigur a ser haci ta si enberdad na Aruba nos ta core riesgo pa haya e Coronavirus, cual Hofstra a duna di conoce cu ta importante pa bay tras di informacion “evidence-based” y no tras di rumornan, ni emocion y tampoco miedo.

Na final de presentacion a duna di conoce tambe cu no tin motibo pa crea ansiedad na Aruba, mas bien ta importante pa sigui di cerca cuidadosamente e desaroyonan mundialmente cu diariamente ta cambia. Tambe ta importante pa duna informacion corecto, tuma medida nan di prevencion y lo mas importante ta pa tin un protocol claro pa tur esunnan envolvi den e cuido.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital tin nan protocol cla y actualisa en caso cu un of mas pashent presenta y mester wordo admiti cu sintoma nan di Coronavirus.
E personal di Hospital ya caba tin experiencia y ta capacita pa trata pashent nan cu malesa contagioso. Sinembargo e personal di Hospital a haya training pa e protocol nobo y ta cla pa aplica esaki pa asina proteha nan mes y demas pashent nan cu lo por wordo admiti pa Coronavirus. Hospital di Aruba tin un plan pa actua en caso cu e Coronavirus presenta pa asina contene esaki di biaha y evita transmision.



Miembronan di AHATA a haya un presentacion amplio riba coronavirus

ORANJESTAD – Dialuna atardi, Minister di Salubridad Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente na La Cabana Resort caminda a reuni cu AHATA. Esaki a bay den cuadro di conscientisacion, transparencia y pa brinda e informacion na sector turistico. Aki e team di profesional di Departamento di Salud cu ta conseha Ministerio di Salubridad Publico con pa atende cu coronavirus a duna un presentacion na e miembronan di AHATA den un esfera hopi ameno.

Segun un comunicado di prensa, durante e intercambio ameno aki e representantenan di Departamento di Salud Publico a duna un presentacion di kico e virus ta, kico ta e consecuencianan di e virus y con por preveni di wordo contagia cu e virus. A pone hopi enfoke riba e parti preventivo, tambe a pone hopi atencion riba e perspectiva y con serio e virus ta. E manera mas efectivo pa preveni coronavirus ta door di laba man frecuentemente cu habon of haci uzo di un hand sanitizer.
Ora a haci un comparacion di coronavirus cu otro malesanan respiratorio cu tabata tin den pasado, manera sarampi, SARS, influenza H1N1 y MERS. Di tur e malesa contagioso aki esun cu tin e cifra di mortalidad mas abou ta coronavirus. Otro cos di remarca ta cu e coronavirus ta muri entre 2 y 5 dia den temperaturanan riba di 25 grado Celsius, cual ta e caso den e clima tropical na Aruba. Na otro pais na mundo caminda e temperatura ta mas frieu e virus por keda bibo pa 2 siman of mas. Na momento di tende e hechonan aki den e presentacion, esaki sigur a trece un sentido di alivio na e miembronan di AHATA.
A demostra tambe riba e cifranan di mortalidad den diferente categoria. Aki a keda demostra cu cifra cu 14 porciento di personanan riba edad di 80 aña cu haya e coronavirus ta resulta fatal. Di otro banda personanan entre e edad di 1 aña te cu 50 aña e porcentahe ta practicamente cero. Actualmente tin alrededor di 86 mil persona afecta rond mundo di cual 3 mil a fayece y 36 mil a recupera di e virus. Si pone e cifranan aki den un averahe y perspectiva por conclui cu coronavirus su cifra di mortalidad ta alrededor di 2.5 porciento.
E preocupacionnan cu Hotel tabata tin ta cu si e testnan pa cu coronavirus por wordo haci aki na Aruba mes a mustra nan cu esaki por wordo haci na Laboratorio di HOH mes y den menos cu 24 ora esaki ta bira conoci.
Otro preocupacion tabata e screening nan na aeropuerto y na waf, aki Departamento di Salud Publico a informa e miembronan di AHATA di e proceduranan cu tin pa por cumpli cu e protocolnan internacional cu tin. Nan a puntra tambe kico ta e medidanan di prevencion y precaucion cu nan mester tuma. Gobierno di su banda lo comparti tur e informacionnan pa asina nan informa tur nan trahadonan kico a wordo presenta pa DVG. Esaki tabata e palabracion cu wordo haci, tambe nan lo keda den contacto estrecho cu ATA pa asina ATA por trece nan preocupacion dilanti den e crisis team.

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi den vecindario di:

- Calabas un parti
- Kudawecha un parti
- Noord un parti
- Alto Vista un parti
- Sabana Liber un parti
- Seroe Janchi un parti
- Sabana Villas

Diahuebs 5 di maart, 2020
FOR DI 8:00 a.m. PA 4:00 p.m.

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.

ELMAR —Redefining Energy—

Danki pa e comprension

523 7100 I customerservice@elmar.aw

Merca ta adverti su ciudadanonan pa no biaha na region Italiano



MILAN (AP) – Un conseho nobo di gobierno Mericano ayera a urgi Mericanonan pa no biaha na e dos region Italiano mas afecta pa coronavirus, aumentando e nivel di advertencia pa Lombardy y Veneto na e nivel mas halto.

E conseho a cita cuarentena na 10 pueblo di Lombardy, y un na Veneto, cu un poblacion combina di 50mil persona, como tambe 'e nivel di transmision di e virus den comunidad'.

Esaki ta yega despues di un advertencia anterior diabierna pa evita tur biahe no esencial na henter Italia, unda mas di 1,100 caso a ser confirma te cu diasabra, como tambe 29 morto. Oficialnan di turismo a cita e advertencia anterior cubriendo henter Italia como un calamidad potencial na e industria, cu ta representa 13% di GDP den un pais famoso pa su museo, sitio arkeologico, ciudad artistico y bunitesa natural.

Mas di 5.6 miyon Mericano ta bishita Italia cada dia, representando 9% di turista stranhero, y e di dos grupo mas grandi tras di Aleman, segun estadisticonan mas recien. Lombardy, cu ta inclui capital financiero Italiano, Milan, ta conta pa tiki mas di mita di e casonan, mientras Veneto y Emilia-Romagna tin 18% y 20% respectivamente. Tur tres region a cera scol temporalmente.

Na Veneto y Lombardy, ceramento tambe ta conta ma museo, teatro, cinema y mayoria di oficina publico, lagando bashi centronan urbano manera Milan, unda cantidad di compania a permiti trahadonan pa traha for di cas. Tambe ayera, iglesia di comunidad Frances na Troma, St. Louis di Frances, a cera su porta na publico despues cu un pastoor a ser infecta pa un virus nobo. E iglesia den e centro historico di Roma ta famoso pa tres pintura di master Baroco, Caravaggio, haciendo esaki un destino popular pa turista y creyente.

Agencia noticiero Religious Information Service a reporta cu e iglesia a cera despues cu un pastoor di 43 aña kende a bolbe na Paris tabata hospitalisa despues di ser infecta pa coronavirus.

E servicio a inclui un declaracion di arsobispo di Paris, Michel Aupetit, kende a bisa cu e pastoor, kende tabata biba na Roma, a bolbe Paris den auto e luna aki, y a test positivo pa e virus diabierna. Aupetit a bisa cu e pastoor ta den bon condicion.

Ex- security ta libera decena di rehen na centro comercial

MANILA (AP) – Recientemente un guardia di siguridad kende a perde su trabou, a laga liber su rehen y a sali di un centro comercial na e capital di Filipina, dunando un fin na e crisis di rehen di un dia den e districto comercial afluente cerca di sede militar y policial.

Un ex-guardia di compleho comercial, identifica pa polis como Archie Paray, a bandona e V-mall den suburbio di San Juan, area metropolitano di Manila, cu su rehennan, ken a keda sigur cu polis.

A permiti e sospechoso pa papia dilanti reportero y autoridadnan pa varios minuut pa describi su kehonan contra su superiornan, kende el a acusa di corupcion y abuso, prome cu polis a acerca y deten'e.

"Mi ta agradecido cu tur cos a caba pacificamente", segun alcalde di ciudad di San Juan, Francis Zamora, kende a negocia cu e secuestrador pa entrega su arma y a garantisa su siguridad prome cu e crisis caba.

Entre 60 pa 70 persona tabata rehen di Paray, el a bisa.

Zamora a bisa cu sospechoso



tabata tin un arma y posibel granada. El a tira un persona na V-mall prome cu a core bay na e di dos piso y tuma rehen na un oficina di administracion. E victima ta den condicion ta stabiel na un hospital cercano.

Zamora a bisa cu e sospechoso tabata un guardia di siguridad ken a sinti su mes malo pa motibo di perde su trabou. El a agrega cu e homber a purba pero no a convence su colega su coleganan di security pa join e.

Aparentemente el a perde trabou despues di abandono di trabou den simannan recien sin notifica gerencia. E sospechoso a usa su celular pa laga un mensahe pa guardia y medio di comunicacion. El a expresa su rabia pa cambio di ora di trabou y a acusa su superior di corupcion, bisando: "Mi ta pidi pordon y pa e motibo aki mi ta renuncia na mi trabou pa e crisis aki yega su fin", segun Oscar Hernandez, kende ta un oficial di siguridad.

Anteriormente den e dia, mas di un decena di comando SWAT a drenta e mall, cu rifle cla. Otro agente di polis a keda cerca, wardando cu ambulance.

E compleho comercial, popular pa su restaurant, tienda, bar y un bazar, ta cerca di un luga residencial di luho, un club di golf cu sede militar y policial na metropoli di Manila di mas di 12 miyon persona, unda cu ley y orden pa largo 'ta un preocupacion'.

Virus ta mata miembro di conseho di lider supremo

IRAN (AP) – Un miembro di un conseho cu ta coseha lider supremo di Iran a muri despues di bira malo cu coronavirus, segun a informa radio estatal, birando e prome oficial di rango halto pa bira malo y fayece pa e malesa afectando tanto ciudadano como lider di e Republica Islamico.



E morto di e miembro di Conseho di Expdiencia, Mohammad Mirmohammadi, di 71 aña di edad, a produci ora cu Iran a anuncia cu e virus a mata 66 persona entre 1.501 caso confirma na e pais.

Den dos dia e cantidad di caso confirma a duplica, mustrando e crisis aumentando pa e brote mientras Iran a bisa cu ta preparando pa mobilisa 300.000 soldad y boluntario pa confronta e virus.

Iran tin e mayor cantidad di morto despues di China, e epicentro di e virus cu ta causa e malesa yama COVID-19. Na henter Medio Oriente, tin 1.680 caso di e virus nobo, incluyendo Iran. Mayoria di caso regional ta vincula cu Iran.

Mirmohammadi a muri den hospital nort di Teheran di virus, segun radio estatal. Anteriormente el a fungi como hefe di presidencia bou expresidente Akbar Hashemi Rafsanjani y Ali Khamenei, lider supremo di e pais.

Mama di Mirmohammadi tambe a muri pa coronavirus den ultimo dianan, segun medio di Iran.

E Conseho di Expediencia ta asesora lider supremo y tambe ta resolve disputa entre parlamento y Conseho di Guardia, vigilante constitucional di Iran cu tambe ta supervisa eleccion na e pais.

E morto di Mirmohammadi ta produci na momento cu trahado di rango halto a contrae e virus na Iran. Entre e enfermonan ta inclui vicepresidente Masoumeh Ebtekar, miho conoci como 'ruman Mary', vocero di habla Ingles pa studiantenan kende a tuma poder di embahada Mericano na Tehran na 1979 y a duna impulso na un crisis di rehen di 444 dia, segun medionan estatal.

Tambe enfermo ta Iraj Harirchi, cabesante di task force di gobierno Irani pa coronavirus, kende a purba minimalisa e virus prome cu e mes a bira malo.

Vocero di gobierno Irani, Ali Rabiei, su mes a dirigi na periodista via teleconferencia tocante preocupacion pa e virus, reconociendo e retonan cu ta keda pa e Republica Islamico. "Nos lo tin dos siman dificil nos dilanti", el a bisa.

World Wildlife Day dia pa ta consciente di bunitesa di flora y fauna

ORANJESTAD – Awe dia 3 di maart Nacionnan Uni a proclama 3 di maart como "World Wildlife Day" un dia pa celebra y ta consciente di e bunitesa y rikesa di flora y fauna riba nos planeta. E aña aki e fecha ta wordo celebra cu e tema "Sustaining all life on Earth".





Mundo ta hogar di un cantidad grandi di diferente especie di flora y fauna. E rikesa di biodiversidad aki y e miyones di aña a crea e condicion perfecto pa e ser humano por biba riba e mundo aki. E conexion entre e ser humano y naturalesa ta asina fuerte y na mes un momento asina fragil. E ser humano ta depende di naturalesa pa e aire cu nos ta respira, e cuminda cu nos ta come, e energia cu nos ta usa, y e materialnan cu nos mester pa diferente proposito.

Segun Nacionnan Uni actividadnan no sostenibel di e ser humano, sobre uzo di e especienan di flora y fauna y recurso natural ta pone den peligro e habitat y ecosistema y trece un desbalansa na e biodiversidad di mundo. Casi un kwart di tur especienan riba mundo ta actualmente den risico di desaparese den e proximo decadanan, y cu nan desaparicion lo acelera e desaparicion di hopi otro especie kibrando asina e balans perfecto di e ecosistema.
Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta uni su mes na observacion di e dia importante aki. Na Aruba tambe nos tin nos retonan, entre otro destruccion di habitat, e impacto di ser humano no sostenibel, y especia invasivo. FPNA ta un organisacion di conservacion cu ta maneha Parke Nacional Arikok, Sitio Ramsar Spaans Lagoen, y Parke Marino Aruba. FPNA tin diferente programa di conservacion di nos epecienan endemico pa asina aki nos por conserva e biodiversidad den e areanan di maneho. Algun programa nan cu e Departamento di Investigacion y Conservacion ta haci ta: Programa di conservacion di Shoco, tayer di Mangel, y monitoreo di parha.



E programa di conservacion di Shoco ta percura pa analisa nan habitat y asisti nan dor di crea neishi artificial unda nan por wordo realoca of establece nan mes pa asina por prospera y procrea. E tayer di Mangel su meta principal ta pa informa muchanan ariba e importancia di e mangelnan den nos ecosistema maritimo. Por ultimo e programa di monitoreo di parha ta un programa cu a wordo estableci recientemente unda nos Park Rangers lo ta un parti esencial di e programa pa colecta datos pa deduci e cantidad di especie cu tin na Aruba y tambe midi e exito di e accionnan di conservacion cu ta wordo haci.

Ta importante pa nos comunidad ta mas consciente di nan impacto riba nos medio ambiente, y tambe reconoce cu nos existencia ta depende di nos naturalesa. Ban hunto conserva nos naturalesa!Feliz World Wildlife Day 2020.

Advertorial

Spaar of cambia punto ora di cumpra piesa pa bo auto

Yrausquin ta join e famia di Fun Miles!



ORANJESTAD – Yrausquin, ta un empresa di famia local cu mas di 68 aña di existencia, dealer oficial di marcanan renombra manera Ford, Lincoln, Mitsubishi y Mercedes-Benz. Ademas, Yrausquin tin su propio Body-Shop, Quick Lane® Auto Center, Parts y Service Department pa reparacion y servicio di bo vehiculo.

For di awe, Yrausquin ta forma parti di e famia di Fun Miles tambe! Tur doño di auto cu ta miembro di Fun Miles por join e fun na Yrausquin. No ta importa cua marca of model di auto, si e ta stuurwiel regular of na man drechi, tin piesa p'e!

Tocante Yrausquin Parts:
Yrausquin su departamento di piesa ta ofrece Motorcraft® oils, bateria di auto y otro piesanan pa tur marca y tur model. Baterianan di Motorcraft® tin 100 luna di garantia, e miho cu tin na Aruba.

Ademas di cambia azeta y mantenimiento esencial na Yrausquin's Quick Lane®, por haci test di bateria y cambio, inspeccion di tire y break.

Tambe ta check aircondition, bombio, sistema di cooling y hopi mas. Por bishita Yrausquin su Quick Lane® ki ora cu ta, ya cu no tin mester di un cita; bo auto ta ricibi su service mientras cu bo ta sinta warda bebe un copi di koffie, hasta riba diasabra! Quick Lane® ta habri for 8'or di mainta pa 4'or di atardi den siman y for di 9'or di mainta pa 12'or di merdia riba diasabra.

Save of cambia Fun Miles!
Miembronan di Fun Miles por spaar of cambia nan Fun Miles ora di cumpra piesa; sea na departamento di piesa mes of na cualkier otro departamento, hasta ora bo trece bo auto pa service of reparacion na e Body-Shop of Quick Lane® y cumpra piesa! Yrausquin's su Parts Department y showroom situa na L.G. Smith Boulevard 112 ta habri for 8'or di mainta pa 6'or di atardi den siman y for di 9'or di mainta pa 1'or di merdia riba diasabra.
Pa mas informacion por yama 524-4444, bishita www.yrausquin.com of www.facebook.com/yrausquinaruba

Tocante Fun Miles
Miembronan di Fun Miles ta disfruta continuamente di promocion, campañanan atractivo y eventonan espectacular. No perde e 'fun' sigui nos riba social media of download e App gratis di Fun Miles.

Mas informacion tocante Fun Miles?
Tuma contacto cu servicio na cliente na number 588 9947, bishita funmiles.net
of facebook.com/funmiles.

BONDIA ARUBA

AHATA cu sesion informativo di boletin meteorologico

ORANJESTAD – Recientemente Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) conhuntamente cu Bureau Rampenbestrijding Aruba pro-activamente a organisa un sesion informativo pa miembronan di AHATA. Esaki ta mirando cu siguridad di nos bishitantenan y nos ciudadanonan ta un prioridad halto pa nos tur.



E topico tabata di e sesion tabata: con pa interpreta Aruba su alertanan di tempo y kico ta e accionnan cu mester tuma.

E ta sumamente importante pa compronde boletin y alertanan ora Departamento di Meteo emiti esaki y pa tin un procedura pa alerta personanan cu ta disfruta di lama. Rino Hermans, director di Crisis ManagementAruba, a guia e sesion unda miembronan di AHATA cu ta hospeda bishitante of ta ofrece actividad riba lama na ricibi informacion di kico ta e pasonan cu mester tuma ora ricibie alerta y asina mitiga cualkier riesgo.

Ademas AHATA den dialogo cu Bureau Rampenbestrijding a sugeri pa simplifica e texto di e alertanan ora nan wordo emiti. Di e forma aki por sigura interpretacion correcto. Tur esaki cu meta pa yuda sigura e bienestar di nos bishitantenan.

AHATA ta gradici, e team di Bureau Rampenbestrijding Aruba pa e sesion informativo.



Minister Maduro a felicita Fundacion Bernadina Growell







ORANJESTAD – Recientemente Minister di Cultura a presencia lansamento di e buki 'Mama di nos Cultura Bernadina Growell-Kock' durante cual e mandatario a hiba un discurso.

E dignatario a felicita Fundacion Bernadina Growell y famia Growell cu e publicacion aki cu ta un aporte grandi na documentacion di historia di nos baluartenan di cultura. Minister Xiomara Maduro a ricibi un ehemplar di e buki cu ta conta historia di bida di Bernadina Growell (q.e.p.d.) y canticanan cu el a skirbi. E mandatario a gradici Fundacion Bernadina Growell pa e bunita buki y a felicita e Fundacion cu e logro aki.



Bunita exposicion di Love Multiculture Aruba den Cas di Cultura





ORANJESTAD – Diahuebs ultimo a tuma luga e apertura di su exposicion 'Love Multicultural Aruba' den Sala di Exposicion Unoca na Cas di Cultura. Hopi ta esunnan cu a presencia e apertura y admira e bunita potretnan den blanco y preto den e exposicion aki.

E exposicion aki 'Love Multicultural Aruba' ta su ultimo proyecto, 50 potretnan di parehanan multicultural na Aruba, caminda el a biba fo'i 2018.
Departamento di Cultura Aruba bou auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Cas di Cultura ta apoya e exposicion di e fotografo Hulandes renombra sr. Kees Tabak.
Un exposicion titula 'Love Multiculture Aruba' basa riba potretnan preto y blanco cu un refleho di multiculturalismo. Un trabou cu a haci durante 2019 na Aruba caminda sr. Kees Tabak a saca un serie di 50 potret intrigando retrato dobel pa hendenan cu ta stima otro como un solo amor, famia of miho amigonan.



Kees Tabak
Kees Tabak ta un fotografo di retrato conoci pa su icono potretnan preto y blanco di algun di nos Pop Star grandinan cu a haci su carera crece cu pasonan grandi.
Mientras ainda na scol di arte el a cuminsa su carera como un fotografo di punk na un tempel di rock Paradiso y 'The Melkweg' na Amsterdam. Su carera a crece cu pasonan grandi, pasobra el a desaroya su propio estilo, y mesora su potretnan a bay rond mundo, manera su potretnan di Prince, Madonna den su studio na Amsterdam, 'Motorhead', 'Captain Beefheart', Lou Reed, Brain Ferry, pero tambe, 'The Cramps' Ramones, Elton John, Frank Zappa, 'Golden Earring' y hopi otro mas.
El a sigui haci potretnan en bibo, pero gradualmente a cambia pa potretnan di studio y un diversidad di musiconan di rock artistanan Hulandes y 'Celebridadnan'.
Un coleccion di su trabou mas famoso ta documenta den su bukinan 'No More Hero's' y 'Dutch Music'. Kees ta activo ainda como fotografo, awendia e ta mas ocupa como un excelente sacado di potret haciendo mas proyectonan artistico.
Diabierna 6 di maart lo tin un charla tocante fotografia duna pa Kees Tabak cu lo cuminsa pa 7pm den mesun sala na Cas di Cultura. Entrada ta gratis y esaki ta pa tur fotografo profesional, amateur y amantenan di fotografia.
Departamento di Cultura Aruba bou auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Cas di Cultura ta gradici tur esunnan cu a participa y ta forma parti di e coleccion di potret den e exposicion 'Love Multiculture Aruba 2020'. Na mes momento ta felicita sr. Kees Tabak pa su bunita trabou realisa.
Tambe ta participa y invita henter e pueblo di Aruba, fotografonan y tambe amante di fotografia pa bin presencia y admira e bunita trabou artistico aki di Kees cu lo keda exponi di dia 28 di februari te cu 27 di maart venidero. Por bishita esaki durante siman di 9or am – 4or pm y/of durante cualkier evento cu lo ser presenta den Cas di Cultura.
Alabes ta invita pa e charla di diabierna 6 di maart venidero den sala di expo Unoca na Cas di Cultura.





Djokovic ta derota Tsitsipas pa su di 5 titulo Dubai Championships



DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Despues di save match points pa alcansa e final, rango top Novak Djokovic apenas a haya problema pa derota Stefanos Tsitsipas 6-3, 6-4 den weekend y gana e Dubai Championships pa di cinco biaha.

E 17 biaha campeon di Grand Slam a mantene su cuminsamento di aña invicto, ganando e ATP Cup inaugural cu Serbia, y logrando extende su record di ocho titulo di Australian Open.
E di 79 titulo di carera di Djokovic ta move cinco atras di Rafael Nadal, kende tabata hungando den final di Mexican Open na Acapulco contra e Mericano, Taylor Fritz.
Pero Djokovic casi a perde diabierna ultimo. Gael Monfils a push'e duro den e semifinal, wardando tres match point prome cu a mehora na 17-0 contra e inconsistente veterano Frances.
E biaha aki, Djokovic tabata principalmente den control. Maske el a drop su serve un biaha, el a converti tur tres break point contra e Griego di 21 aña di edad pa move 3-2 dilanti den nan encuentro den carera.
Unicamente e binti biaha campeon di Grand Slam, Roger Federer ken ta recuperando di un operacion di rudia, a derota Djokovic den final na Dubai – na 2015.
Djokovic tin den su mira un di 18 titulo mayor den French Open e aña aki, y su cuminsamento tremendo pa 2020 ta mark'e como un reto serio na Nadal na Roland Garros. "Mi djis ta contento cu mi ta hungando bon, sintiendo bon", Djokovic a bisa. "Mi ta purba di no pensa riba pronostico."
No. 2 Tsitsipas a perde den final aña pasa contra Federer. Aki el a perde oportunidad pa un segundo titulo consecutivo – y di seis den su carera – despues di gana e Open 13 na Marseille dos weekend atras sin drop un set.
"Ta decepcionante pa purba asina duro y no haya e resultado final cu bo kier", Tsitsipas, rango No. 6, a bisa. "Sigut, mi lo ta encanta di mira mi mes hisando e trofeo ey."



Residentenan di Milan prohibi di atende semifinal na Juventus



ROME (AP) — Residentenan di Milan no lo ta permiti pa atende e semifinal di Cup Italiano entre Juventus y AC Milan mañan na stadion Allianz na Turin, como parti di precaucionnan anti-virus na luga.

E segundo leg di semifinal lo ta fuera di limite pa residentenan di e regionnan di Lombary, cu ta contene Milan, y Emilia Romagna y Veneto, ademas di provincia di Pesaro, Urbino y Savona – e areanan mas afecta pa virus COVID-19.

Juventus a haci e anuncio ayera, pidiendo fanaticonan pa presenta trempan pa mustra nan carchi di identificacion pa por check esaki cuidadosamente.
E prome leg a termina 1-1.

Ainda no a pone un prohibicion similar na luga pa e otro partido semifinal entre Napoli y Inter Milan na stadion San Paolo den sur di Italia. Un total di 10 partido di Serie A na Italia a keda posponi durante e ultimo dos weekend pa motibo di e virus.
Lombardy ta e epicentro di brote na Italia, registrando e prome test positivo di e cluster nort y awo contando 984 di e 1,694 caso na Italia.
Mientras tanto, medionan di comunicacion Aleman a reporta cu un fanatico di futbol local ta sospecha di infecta hende na Salzburg cu e virus mientras el a biaha eynan pa e wega di Europa League, Salzburg-Eintracht Frankfurt siman pasa. No tabata cla si e persona a bay e wega, cual a ser posponi pa 24 ora pa motibo di mal tempo.
Ademas, Union Internacional di Biathlon a anuncia cu Cup Mundial na Republica Checo lo tuma luga sin publico. E caredanan na Nove Mesto, programa pa core for di diahuebs te cu diadomingo, lo a atrae 100mil persona.

Cinco- biaha medayista di oro Olimpico, Martin Fourcade a cuestiona pakico a prohibi publico sin restriccionnan similar pa atletanan y nan team, 'a pesar di e hecho cu nos tur tabata na Italia menos di 14 dia pasa' na e campeonato mundial.
Na Suisa, unda gobierno federal a prohibi eventonan di mas di mil persona, e liga di hockey di ijs a dicidi ayera pa suspende wega pa dos siman. Playoffs tabata programa pa cum,insa den e dos division top durante weekend. E 24 club a acorda na un reunion di emergencia pa suspende tur wega te na momento cu e orden federal actual caduca, dia 15 di maart proximo.
Den tennis, Kunming Open na Anning, China cu tabata programa pa 27 di april te cu 3 di mei a keda cancela. Otro evento di torneo WTA programa pa despues na april na Xi'an, China, ya tabata cancela.

Federacion internacional di Ski a bisa cu lo warda te diabierna prome cu dicidi si e final di Cup Mundial na Cortina d'Ampezzo – den e region mas afecta, Veneto – lo por continua of no.
E Seis Nacion a bisa cu e partidonan programa den su dos ronda faltando e luna aki lo bay door, incluyendo e partido di Italia contra Inglatera na Roma dia 14 di maart proximo. Sinembargo, e ekivalente partido femenino y U-20 na Italia por ser reloca.
Bishita di Italia na Irlanda e diasabra aki ta e unico partido cu a ser posponi pa motibo di e virus.

Ultimo evento di baseball pa clasificacion Olimpico posponi pa juni

TAIPEI, Taiwan (AP) — Ultimo evento di baseball pa clasificacion pa Olimpiada di Tokyo a ser posponi for di april pa juni, pa motibo di preocupacion tocante e brote di virus cu a infecta casi 89mil persona y causa mas di 3mil morto, mayoria na China.

Conferencia Mundial di Baseball y Softball a anuncia ayera cu e evento di clasificacion programa pa Taichung y Dou Liu na Taiwan dianan 1-5 di april proximo a ser posponi pa dianan 17-21 di juni, pa motibo di 'salud di hungado, personal y espectadornan, como tambe medidanan di siguridad contra expansion di coronavirus'.

Centenares di caso nobo di e virus cu ta causa e malesa COVID-19 a ser anuncia den dianan recien pafo di China. Tin 40 caso y un morto na Taiwan.

Olimpiada tin apertura programa pa dia 24 di juli, cu competencianan di baseball programa pa tuma luga na Fukushima y Yokohama for di 29 di juli te cu 8 di augustus.

E team den segundo y tercer luga for di torneo di clasificacion Americas na Arizona dianan 22-26 di maart ultimo lo avansa na e torneo di clasificacion final na Taiwan, uniendo un campo cu lo inclui Australia, China, Hulanda y Taiwan.

Baseball tabata un evento Olimpico for di 1992-08 y a ser restaura pa Tokyo 2020.

Pinturault ta gana Giant Slalom pa lidera Cup Mundial



HINTERSTODER, Austria (AP) — Alexis Pinturault a gana un giant slalom den Cup Mundial ayera pa su segundo victoria den dos dia mientras e atleta di ski Frances a bolbe den cumbre di clasificacion general.

Pinturault a agrega 250 punto na su total durante e evento di tres dia den Alpes Austriaco pa sobrepasa Aleksander Aamondt Kilde. E Noruego a termina careda ayera na di seis luga y awo ta tras di Pinturault pa 26 punto cu seis careda faltando riba calender. Compañero di team Noruego di Kilde, Henrik Kristoffersen ta na di tres luga, 107 punto tras di Pinturault.

E bentaha intermedio den clasificacion general por ta esencial cu e resto di e temporada di Cup Mundial den riesgo pa posibel restriccion di biahe relaciona cu expansion di coronavirus na Europa.

Cup Mundial masculino tin otro paradanan programa na Noruega y Slovenia prome cu e final dianan 16-22 di maart proximo na Italia.

Pinturault a termina na di cuatro luga den super-G diasabra y a domina un evento Alpino combina e siguiente dia. El a gana dos giant slalom riba dianan consecutivo tempo cu Cup Mundial a bishita e resort Austriaco ultimo biaha cuatro aña atras/

Creando un bentaha di 0.90 seconde riba Philip Zubcic den careda di apertura, Pinturault a perde mita di su bentaha riba su competido Croata mientras el a post apenas e di 21 tempo mas lihe den e careda final.

Zubcic a haya su segundo resultado riba podium den 10 dia despues di converti den e prome atleta di ski masculino di Croacia pa gana un giant slalom, na Naeba, Hapon, weekend ultimo.

Kristoffersen a mehora for di seis luga despues di careda di apertura na di tres luga, 0.72 tras di Pinturault, y a tuma e posicion lider den clasificacion general di giant slalom, seis punto dilanti di su rival Frances.

Zan Kranjec, kende a lidera e clasificacion di e disciplina bayendo den e careda, tabata na di tres luga despues di e careda di apertura, pero e Slovenio a cay na di 13 luga pa su pio resultado den giant slalom e temporada aki.

Contrario na Pinturault, Kristoffersen lo keda afo di e proximo weekend di velocidad na Noruega. "Ta miho pa tuma tempo y prepara bon y haya chens di gana ambos careda na Kranjska Gora e siguiente siman, na luga di keda na di 25 luga na Kvitfjell", e Noruego a bisa.

Federacion Ruso ta admiti culpa den caso di documento falso

MOSCU (AP) — Federacion di track and field Ruso ta bisa cu a admiti su culpa despues di a ser acusa di suministra documentonan falso pa duna un atleta top un coartada pa ta ausente durante un test di droga.



Prome cu Olimpiada, e admision por yuda resolve un conflicto entre oficialnan di track Ruso y nan contraparte na Altetismo Mundial (World Athletics). Un schema permitiendo Rusonan top pa competi internacionalmente como atletanan neutral actualmente ta para, lagandonan den limbo.

Rusia ta suspendi pa World Athletics desde 2015 tocante doping amplio, y a ricibi menasa di expulsion despues cu a acusa e federacion y shete individuo tocante e documentonan na november ultimo.

E caso ta relaciona na high jumber Danil Lysenko, kende Unidad di Integridad Atletico a acusa na 2018 di repetidamente faya di ta disponibel pa test di droga. E federacion, conoci como RusAF, supuestamente a yud'e entrega documentonan falso aparentando di ta di un clinica medico.

Presidente nobo di e federacion, Yevgeny Yurchenko a bisa den un declaracion: "Mi a acepta completamente e cargonan" contra e federacion "relaciona na e actonan di e liderazgo anterior den caso Lysenko."

Yurchenko a bisa cu e federacion ta pidi disculpa pa su conducta. "Mi ta spera cu, maske ta laat, nos actonan por haci posibel pa elimina for di agenda e asunto di expulsa RusAF for di World Athletics, y lo haci posibel pa cuminsa e procedura di restaura RusAF den World Athletics como un miembro completo, y tambe resumi e proceso di otorga status neutral na nos atletanan", el a agrega.

Rusonan a gana seis medaya como atletanan neutral den campeonato mundial aña pasa. E status ta rekeri atletanan pa pasa aprobacion di nan record di test di droga, y por ta crucial pa nan por competi na Tokyo2020.

Ex- presidente di e federacion, Dmitry Shlyakhtin a renuncia na november despues cu e y seis otronan a ricibi varios cargo disciplinario di AIU tocante e documentonan.

Ehecutivo di aviacion estatal, Yurchenko tabata poco conoci den circulonan deportivo te na momento cu a eligi e pa dirigi RusAF diabierna. Tres otro candidato a retira den e simannan prome cu e voto. Su anuncio ayera a yega apenas oranan despues cu Ministerio di Deporte Ruso a retira un suspension di e federacion. A suspende reconocemento oficial estatal na januari, como un expresion principalmente simbolico di desaprobacion pa su falta di resolucion di disputanan largo relaciona cu test di droga.

"Mi ta spera cu den futuro cercano por haya manera pa sali di e crisis", Minister di Deporte, Oleg Marytsin a bisa ayera.



Shanayah Howell a gana dos medaya den C1 UCI Supercross

ORANJESTAD – Recientemente e atleta elite di BMX Shanayah Howell ta conkista su di dos medaya di Plata den e C1 UCI Supercross na Bogota, Colombia.

E atleta elite di BMX, ta finalisa un bes mas tras di bi-campeon Olimpico, Mariana Pajon di Colombia. Shanayah a acumula basta punto pa loke ta su clasificacion pa e Weganan Olimpico Tokyo 2020. Shanayah Howell hunto cu coach Pedro Estaba ta sigui cosecha exito, na unda cu den menos cu dos siman Shanayah ta logra subi podium 3 biaha den Supercross cual ta un logro historico pa Aruba su deporte mirando e nivel cu su persona ta competiendo.



Resultado final di e HC COPA NACIONAL DE BMX - Bogota DC Colombia unda nos atleta local Shanayah Howell a logra dos bez un medaya di Plata.
Shanayah a suma un total 70 punto pa loke ta su clasificacion pa e Weganan Olimpico Tokyo 2020.
Elite Women:
1. Pajon Mariana COL 90 points
2. Howell Shanayah ARU 70
3. Alves Dos Santos Julia BRA 60
4. Parra Rojas Paola Natalia COL 50
5. Carrera Chala Karla Belen ECU 40
6. Restrepo Restrepo Maria Camila COL 30
7. Vargas Velasquez Melissa COL 25
8. Cadavid Idarraga Ana Sofia COL 20









Gregor Breinburg y De Graafshap a titula Keuken kampioen



ORANJESTAD - Gregor Breinburg y De Graafshap ta titula Keuken kampioen y ta den puesto firma pa regresa e Division mas halto di Hulanda su futbol.

E seleccionado di Aruba ta na di dos luga para cu su ekipo De Graafschap. Tanto e campeon y e di dos luga lo subi pa Eredivisie na Hulanda.

Julianne Dorothal a gana di tres luga hunto cu scol





ORANJESTAD - Recientemente e atleta Julianne Dorothal a logra un di tres luga hunto cu scol Cleveland State University.

Dorothal un specialista den Penthathlon ta competi den e NCAA Indoor Track and Field. Mester bisa cu Julianne su ruman Iraida tambe tabata t'ey presente na e competencia

Melvin Tromp di Partido AVP:

'Parlamentario Tjon ta sigui busca excuus pa no para responsabel'

ORANJESTAD - Buscando tur forma pa laba man di loke el a haci, Parlamentario Rocco Tjon a purba di usa un caso sumario contra di Parlamentario Benny Sevinger, pa trata di limpia un parti scur di su bida.



Melvin Tromp di partido AVP a reaccion riba decision di Corte den Prome Instancia, cu a dicidi cu no tin motibo pa exigi Sevinger rectifica declaracionnan cu el a haci den direccion di Rocco, relaciona cu loke tabata bay rond ria Tjon pa loke un caso di pedofilia.
Ningun momento Corte a dicidi cu Tjon ta inocente di cierto acusacionnan cu ta bay rond relaciona cu su yiu muhe pero solamente a bisa cu parlamentario Sevinger no a presenta ningun prueba di loke el a trece dilanti.
"Ta impresionante con Tjon ta buscando unda cu ta pa gara na dje pa tapa algo cu su persona ta bon na altura a sosode y cu a crea situacionnan delicado pa esunnan envolvi.
Na varios ocasion mi persona a reta Rocco pa bin dilanti y aclaria e caso aki cu a sosode cu su persona y cu a pone cu el a wordo prohibi di tin contacto cu su yiu muhe pero nunca el a haci esaki y nunca el a desmenti algo cu a wordo treci dilanti contra su persona.
Anteriormente prome cu Parlamentario Sevinger a haci su declaracionnan den un conferencia di prensa, varios luna anterior mi persona na mas cu un ocasion a trece informacionnan fidedigno dilanti sin nunca cu Tjon a acepta e reto pa bisa cu e cosnan aki no ta cuadra cu berdad.
Ta asuntonan serio pero mientras cu na varios ocasion su persona kier papia na varios ocasion riba integridad di hende, su persona mes no ta cumpli cu esaki dor di bin dilanti y admiti loke el a haci den e forma corecto.

Pa colmo Tjon ta bay usa otro colega parlamentario, kende tambe tin un reputacion dudoso y kende a haya su mes envolvi cu husticia y a wordo retira pa motibo di fraude cometi como presidente di fundacion Lotto pa Deporte, mustrando un biaha mas su falta di seriedad pa cu e caso serio aki.
Lo ta bon tambe pa sr Tjon confirma si e ta na altura cu hasta un carta a wordo dirigi na Gobernador di Aruba, caminda e mucha ta pidi permiso pa e no carga fam di su tata mas, ya cu ta informacion ricibi di hendenan cu ta hopi yega na e caso aki.
Ta cosnan cu ta dificil pa sconde, ta dolornan grandi cu el a pone hende pasa aden y no ta cosnan cu no por simplemente tapa ya cu tin hende inocente envolvi den e caso aki pero Tjon si ta kere cu e por sigui cu su bida normal mescos cu nada a pasa.
No solamente Tjon a faya caba cu su propio sanger pero e ta bayendo como representante di pueblo cu no ta luchando pa pueblo, cu no ta para pa interes di pueblo y cu mescos cu henter su fraccion, no ta luchando pa sirbi interes di pueblo.
Un set di representantenan di pueblo cu ta sirbi interes di gobierno riba interes di pueblo ya cu ningun ta saca un man pa presiona gobierno pa yuda pueblo den su necesidadnan,

Cantidad di promesa a wordo haci sin cu nan a wordo cumpli y pueblo tin un gobierno su dilanti cu solamente tin un solo solucion pa tur cos, cual ta medida y mas medida y na luga cu Tjon y su coleganan lanta para pa pueblo, awor ta cla pa bolbe sacudi cabes y bisa si y pro mas medida contra interes di pueblo," Melvin Tromp di AVP a declara.

Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

'Gabinete Wever-Croes por cuminsa busca inversionista y operador nobo pa refineria'

ORANJESTAD - Manera ta conoci e contract cu Gabinete Eman a cera cu Citgo tawata uno cu a perhudica pais Aruba. Locual mas a resalta pa loke ta Citgo y Gabinete Eman ta aperturanan ficticio cu a costa pais Aruba hopi placa, biahenan pa Texas y Venezuela pa negocia apertura, y entradanan ficticio pa logra cera presupuesto di pais Aruba. Maniobranan aki pa cera presupuesto a wordo haci por cierto dos aña tras di otro.



Transfer agreement
Partido Mep nunca a haci un secreto cu nan ta para pa apertura di nos refineria. E impacto cu un refineria operacional tin riba nos economia y specificamente tambe economia di San Nicolas ta enorme.
Diabierna ultimo Citgo y RDA a firma un "transfer agreement" unda cu Citgo a transferi e operacion di e refineria y terminal pa RDA.

Proceso nos dilanti
Esaki ta e prome paso den e proceso pa termina acuerdonan cu Gabinete Eman a cera cu Citgo. E terminacion a bira necesario na momento cu a bira claro cu Citgo no por cumpli cu su obligacionnan mas pa motibo di sancionnan imponi pa gobierno di Merca. Dentro di poco Gobierno lo presenta un concepto di ley na Parlamento unda cu lo trata e terminacion di contractnan.

Despues di esaki lo cuminsa e proceso pa busca un inversionista y operador nobo pa nos refineria.

Pa conclui
Pa prome biaha den historia, Pais Aruba, a traves di dos compania estatal, lo opera e "transshipment terminal" temporalmente.

Mes importante ta pa preserva e refineria mientras cu Gabinete Wever-Croes lo cuminsa e proceso pa busca un operador nobo.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Bo nunca por sinta na mesun banda di husticia cu mi’

ORANEJSTAD - Recientemente por a nota cu Parlamentario Endy Croes di Fraccion di MEP ta tira lodo riba tur contrincante politico. Tal bes e ta pensa cu ta di e forma aki e tin cu sirbi su pais. “Ta mi conviccion cu sirbi pais ta algo totalmente diferente. Sirbi pais mester ta algo noble y p’esey ami no sa baha na e nivel di politica ey pa contesta su atakenan nunca. Tin asina hopi cos cu mi por bisa di dje, pero mi no ta mira ningun balor agrega den esaki.





Su pasado, su potret den boei, e condenanan, ta papia pa nan mes. Pueblo sa caba ken e ta. Nos 2 tin algo en comun cu ta husticia. Ami tabata traha pa haci Aruba un luga mas sigur y e tabata traha pa fix su mes y haya su mes den cel. P’esey mi no ta bay dedica tempo na dje, pero si na e Minister Presidente cu mester sa miho”, asina Parlamentario Robert Candelaria a cuminsa su contesta durante un conferencia di prensa.

Keda leu di politica
Nos mester traha na halsa e nivel di politica na Aruba y stop cu e nivel di politica actual. Pa e motibonan aki di polarisacion extremo, hoben y profesionalnan cu tin hopi pa brinda nos pais, no kier drenta politica. Ora bo a studia y bo tin un bon trabou cu bon beneficionan, dificilmente lo bandona esey pa sirbi nan pais den politica, teniendo cuenta e atmosfera hostil y baho cu algun politico ta crea.

Nos mester por diferencia di opinion riba issues manera maneho den Gobierno, pero mester hiba e discusionnan aki sanamente, bon argumenta y riba e tema. Mester bira cla cu ora bo ta purba di susha nomber di bo contrincante, bo no a sirbi bo pais den ningun sentido. Loke ba logra ta mustra ki tipo di hende abo ta di berdad. E ta bisa hopi mas di Bo cu e ta bisa di esun cu Bo ta trata na susha.

Trabou di Parlamentario
Trabou di un parlamentario ta nifica cu mester controla Gobierno y actualmente tin un Gobierno cu bastante cos canando robes y cu mester adresa. Pueblo ta sclama cu nan no por sigui carga e peso di e gobierno ni di su mal maneho, pero tochh bo ta mira cu ta scoge pa laga e trabou di Parlamentario mes para un banda pa busca issues pa susha nomber di otro. Con atakenan politico asina ta yuda e pueblo?

Contesta na Minister Presidente
Mi a bisa cu mi lo no reacciona riba e parlamentario Croes, pero lo mi contesta e Prome Minister Evelyn Wever Croes si, y lo ta bon pa mi splica dicon mi lo contesta e si. Mi a pensa hopi largo riba esaki prome cu mi a dicidi pa contesta.

Mi trayectoria
Laga mi splica prome algo di mi mes. Despues cu mi a caba mi VWO na Amsterdam, mi a studia pa Inspector di Polis na Nederlandse Politie Academie na Apeldoorn. Mi a conoce mi casa na Hulanda y nos a casa aya. Mi casa ta Arubiano y mi a scoge pa bin traha na Aruba den Cuerpo Policial. Mi mama ta Arubiano, mi yiunan ta naci na Aruba y tur mi tantanan, omonan, primonan y primanan banda di mama, tur mi amigonan y coleganan ta di Aruba. Ora mi a bay traha den sector priva, tambe semper mi a traha pa empresanan di Aruba y den cuadro di esaki mi a muda cu mi famia pa bay biba y traha na Corsou pa empresanan di Aruba!

Bek na Aruba y den politica
Cu mi a wordo acerca pa bin bek pa sirbi mi pais, no ta nada straño. Cu mi estudio y preparacion, mas biaha mi a wordo acerca pa trabounan y mi no ta considera di a haya un nombramento politico. Cu mi a traha como consehero di Minister y den cuadro di esey a haci algun biahe y tambe muda bek pa Aruba no ta nada contra regla of ley. Cu mi a dicidi pa acepta pa bira activo politicamente y subi lista di AVP y cu awor mi ta miembro di e fraccion di AVP representando pueblo, tambe ta algo cu a bay segun tur regla y procedura.

Dicho di un Pastoor
Mi a tende un Pastoor bisa algo hopi importante riba e punto aki, cu ta duna un principio importante pa sigui den bida y sigur den un trabou manera esaki. E Pastor a bisa cu ora hende tira lodo riba bo, bo no mester trata di kit’e. Lag’e seca y e ta cay di mes y ta laga un pleki limpi limpi atras!

Prome Minister a cay den trampa di su Parlamentario condena
Mi a keda asombra cu nos Prome Minister tambe ta presta su mes pa participa na e tipo di politica aki. Un señora cu tin un pais cu hopi reto su dilanti pa goberna, ta scoge pa presta su mes pa baha na e nivel di politica aki, lagando su trabou para pa hinca energia y tempo den rebaha su mes y rebaha e posicion di Minister Presidente.

Pueblo no kier e politica aki mas
Cu excepcion di algun siguido di Prome Minister y su Parlamentario, pueblo en general no kier e tipo di politica aki mas. Paisnan cu kier sigui desaroya nan mes y crece no por sigui hiba un politica di antes. Na 2020 hende kier un gobierno cu ta traha pa su pueblo y no un cu ta wordo encabesa pa un lider cu ta orkesta atakenan baho contra su contrincantenan. Niun hende no ta kere nan mas y esaki lo aleha hende di nan y lo sigui polarisa e pais mas y mas.

Contesta pregunta personal
E Prome Minister mester tabata sa miho ora cu na hopi ocasion nos a manda pregunta por escrito pe y e nunca a contesta. Pero awor cu e ta haya pregunta cu tal bes e mester a orkesta pa trata na mancha otro, e ta contesta den algun dia. Nos ta pensa cu un prome mandatario mester traha na eleva e nivel di politica den su seno y pafo di su seno. E mester lucha pa crea brug entre partidonan y no pa kibra esaki. E prome minister mester goberna un pais hunto cu su ministernan pa hiba Aruba na un nivel mas halto y no mas abou.

Futura
Mi a keda asombra cu un Premier cu mester tabata sa miho, ta wordo cuestiona personalmente tur dia riba nombramento politico cu e ta tilda otro di dje. Djis pa menciona un ehempel, den e proyecto Futura tin nombracion di hopi famia y conocinan di dje den posicionnan cu salarionan halto, anto scondi bou capa di fundacion.

Bureau integriteit
No ta straño cu un Minister Presidente cu mester sa miho, no por logra lanta un departamento di integridad den 2 aña? Un bureau asina importante pa nos pais cu mester funciona na un nivel riba tur partido politico, ainda no ta logra pa lant’e. Esaki e mester hinca energia den dje y no den presta su mes pa bay den un nivel di politica infantil.

Mi coleganan y mi mes a haci preguntanan riba e.o. RDA, Elmar, bufete di abogado y nan costo, conseheronan, investigacion di oro y e envolvimento of conocemento di e Prome Minister den esaki, a pidi casi 10 biaha pa reunionnan publico riba enseñansa.

Nunca nos a haya contesta ora ta trata algo cu ta na interes general. Ora ta trata interes personal of politico si prome minister ta parce di ta prome para den rij pa yama su parlamentario y wak den spiel patras pa mira unda mas por tira lodo.

Gobierno den su “lastlap” hungando “paniek voetbal”
Pero pa mayoria di nos ta hopi cla kico ta pasando aki, ta simplemente cu e rosea cayente di pueblo a cuminsa yega na garganta di e gobernantenan. Awo ta momento cu mester purba susha otro, tira lodo, pasobra nan sa cu pa ora nan caba di pasa tur e medidanan cu nan mester pasa pa cubri e aumento drastico di gastonan di operacion di tur nan famia cu a emplea den Gobierno, cu pueblo sin duda lo manda nan cas “per direct”. Ta algun siman caba ta notando cu Ministernan tur a cuminsa scop bala pa loco estilo “paniek voetbal” y pio ainda cu rato rato nan mes ta anota “auto gol” tambe. Ban laga nan keto pa awor, pasobra e wega lo caba malo pa nan, djis pa nan hugada mes!

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Vision di Betico Croes, Remy Zaandam y Roy van Putten a bay perdi'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta bastante indigna riba comportacion di Canadian Bank Note y Lotto pa Deporte den cuadro di e ayudo real cu deporte mester ricibi. Parlamentario Endy Croes a splica cu e vision pa lanta un Lotto a bin di e Lider inmortal Betico Croes, Remy Zaandam y Roy van Putten. Lotto a wordo lanta na aña 1982 y desde cu a funda Lotto e meta su tras tabata pa paga operacion, premio y comision na rebendedonan y locual cu Lotto gana lo bay bek 100% entre otro den Deporte. Pues e placa di Lotto ta yega bek na e deportista y facilidadnan deportivo. Desde aña 2000 a cera un contract cu Canadian Bank Note unda nan a percura pa manda Lotto online.





Inversionnan di Lotto, 2001-2009

Desde gobierno di MEP a drenta na final di 2001 a percura pa e "boom" economico di Lotto pa Deporte. A haya un Lotto bendiendo apenas 16 miyon pa aña y den 8 aña a entrega AVP un Lotto cu un benta cu a alcansa 42 miyon florin na 2009. Un aumento di 163% den benta bruto. Tras di e vision di ex minister Ramon Lee a logra construi Stadion Frans Figaroa y den e stadion a construi Technical Center Angel Botta (e ultimo aki hunto cu FIFA), Parke Jaburibari, Complehonan Deportivo Simeon Antonio y Jara, Stadion Nadi Croes & Crismo Angela (ex veld di Winston), Veldnan na Pos Chikito, a organisa 2 Wega di Reino, a patronisa completamente Olimpiada Escolar, a drecha diferente poste di luz entre otro Estrella, Sportboys, Dakota, RCA, San Luis, Britannia, veld di Paradera, La Fama, Kudawecha y Palo Marga, a pone luznan nobo na Flatstone y Arsenal, Veldnan tabata ricibi riba costo di Lotto graniet despues di temporadanan di yobida. Tur federacion tabata ricibi sosten financiero mediante Subsidie Commissie y deportenan cu no tabatin un federacion tambe tabata ricibi ayudo directamente door di Lotto. Lotto tabata inverti 500 mil pa aña na instructornan capacita deportivo pa duna les na scolnan rond Aruba. Esakinan ta un tiki di tur locual Lotto tabata duna pueblo bek di su ingresonan.

AVP a bende Lotto cu CBN di Canada

Parlamentario Endy Croes a splica cu pueblo ta e cumprado cu ta purba haci su soño bira realidad pero aun si nan no gana un premio nan ta orguyoso como cu nan tabata mira unda nan placa tabata bay. Kico ta e diferencia awe? Un set di "bobo" hunto





cu e ministernan di AVP encarga na 2012 a laga Canadian Bank Note "lolia" nan di tal manera cu nan a core firma un contracto desbentahoso cu Canadian Bank Note traspasando practicamente operacion completo pa Canada unda Aruba awe ta ricibi un miserabel 4 miyon bek pa aña for di un benta awe cu a alcansa 54 miyon pa aña. Esaki ta e tristo realidad. Pio ainda tur cu a forma parti di e desaster historico aki awe ainda ta esnan den bestuur y na timon di Lotto. Veldnan manera Riverplate den curason di Madiki a wordo nenga un ayudo y asina tin masha hopi mas.

Parlamentario Endy Croes ta bisa cu e tempo a yega pa decisionnan pisa cuminsa cay. Kico ta e balor agrega pa sigui cumpra Lotto? Lo traha duro den luna di maart pa Aruba por yega na su Lotto berdadero.

No tin sentido na manera cu cos ta bayendo den sosten na deporte. Di Guatemala pa Guatepeor, Croes a termina bisando.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Segun art 43 di Statuut (rechtzekerheid) esaki ta posibel'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta siguiendo hopi di cerca e casonan grandi di investigacion cual ta wordo haci pa Ministerio Publico. E caso IBIS di Paul Croes por ehempel a inicia desde augustus 2015 y awor tin 5 aña andando mientras e caso AVESTRUZ di Benny Sevinger y Leoncita Arends a inicia desde maart 2018 y a drenta su di dos aña den investigacion.

OM cuestiona formalmente

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu tanto na Corsou como Sint Maarten aparentemente e investigacionnan ta cana mucho mas lihe y sospechosonan hopi mas rapido ta wordo hiba mesa berde y te hasta tin cu a cuminsa paga caba pa nan delito cu nan a comete sea cu placa of patrimonio di pueblo. Pueblo sinembargo ta keda hopi atento y no ta pasa un weekend cu preguntanan di pueblo den comunidad y alabes den prensa casi tur dia ta cuestiona nos Ministerio Publico formalmente. Parlamentario Endy Croes ta sali semper na defensa di Ministerio Publico splicando cu nan mester di tempo pero den e mesun rosea Parlamentario Croes ta sinti cu Ministerio Publico mester di mas mankracht y experticio. No kier exclui otro pensamentonan politico.

Hulanda a forsa Mike Eman acepta un CAft/LAft temporal unda CAft como un advies orgaan tin acceso completo na e parti di finansas y cifranan di Aruba y avisa riba e tema financiero cual AVP a laga bagatelisa. CAFT ta temporal y lo retira momento Aruba por controla bek e situacion financiero na un manera sostenibel (2021). Nos sa cu e situacion financiero a bay completamente for di man bou regimen di 8 aña di AVP kendenan a crea e Mega Debe lagando un desaster atras. Esaki enberdad a kita parti di nos autonomia temporalmente.

Un comision similar na CAft pa husticia

Parlamentario Endy Croes ta di opinion pa con "zuur" cu e por zona pero ta tempo pa pidi Hulanda asistencia pero e biaha aki den husticia. Parlamentario Endy Croes lo basa su peticion riba un "Falend OM" uzando e parti di art 43 (rechtszekerheid) pa salvaguardia nos estado di derecho pero mas cu claro den forma temporal mescos cu CAft/LAft y asina pusha pa 'get things done'.
Pues instala un comision similar na CAft pa husticia pero solamente pa controla Ministerio Publico y brinda nan conseho y asistencia necesario pa por termina e cantidad di investigacionnan pisa andando. Esaki ta opinion personal di Parlamentario Endy Croes y lo bay inicia e bueltanan pa pusha e pensamento aki riba nivel di Parlamento y Gobierno pa saca peticion oficial dentro di poco bon argumenta pakico tin e pensamento di "een falend OM" y pakico lo ta na su luga un tipo di CAft (kisas CAft, College Aruba Justitieel Toezicht) solamente pa Ministerio Publico mara na un tempo defini y asistencia. No por ta asina cu politiconan cu a "horta" miyones di pueblo y a comete fraudenan y masacra comerciantenan ta cana liber manera nada no a pasa. Ainda falta casonan di RDA y Utilities cu mester wordo investiga. Sin kier pensa mes riba posibel corientenan politico cu por ta core internamente den OM.



Pues Parlamentario Endy Croes ta kere ta e momento pa haci uso di art 43 (rechtszekerheid) pa con zuur e por zona pero na un manera responsabel y temporario mescos cu CAFT. Disfuncionamento di Ministerio Publico ta mina e "rule of law". Nobody is above the law! Not EVEN BENNY!

Minister Dangui Oduber a bishita Centro Kibrahacha









ORANJESTAD – Recientemente Minister Dangui Oduber a haci un bishita riba invitacion di bestuur di centro Kibrahacha pa di e forma aki conoce e trabounan di e centro.

Tawata un bishita hopi ameno y placentero caminda bestuur a splica riba nan maneho, nan vision y tambe kico tur ta wordo haci pa nos grandinan participa na actividadnan. Meta di centro kibrahacha ta pa nos grandinan, esunnan riba 60 aña participa activo na actividadnan social y fisico. Kibrahacha ta conta cu mas di 300 miembro y diariamente un averahe di 60 miembro ta yega eynan tur dia pa participa na diferente actividad.
Sigur minister Oduber ta aplaudi esaki paso ta hopi importante pa nos por inclui nos grandinan den tur actividad. Mas activo nan ta, menos isola nan ta y mas largo nan ta biba.



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi
Isaías 12:2

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, wela y ruman



Maria Dirksz-de Lugo

Cariñosamente yama: 'Moeder, Machi y Ija'
*12-12-1934 - †25-02-2020

Na nomber di su
Esposo: Belen Lugo

Yuinan:
Carmen Lugo y Rolando Hoek
Marcelia Lugo
Etwina y Hans Oudshoorn-Lugo
Elivia Lugo
Beltran Lugo
Roberto Lugo
Maria Lugo
Enrique Lugo
Bernardo Lugo
Omaira y Jan Hendrik Flanegin-Lugo

Nieto(a)nan:
Michelle y Rudolfo Dirksz-Hoek
Mariaeuzinha Lugo y yui
Rafael Lugo
†Endrich Lugo
Jonathan Oudshoorn
Jordy Lugo
Siegfried Hart
Shannon Flanegin
Stefanie Wernet y yuinan
Sean Flanegin
Sam Flanegin
Kevin Lugo
Nicole Lugo
Nina Eliza Lugo
Noa Elina Lugo

Rumannan:
†Teresita Dania-Dirksz y famia
†Margarita Dirksz y famia
†Cristobal Dirksz y famia
†Dora Dirksz y famia
†Reina Dirksz y famia
†Beatrix Leong-Dirksz y famia
Tina Tsu-Dirksz y famia
Marta Dirksz y famia
†Norma Dirksz y yui
Florentina Dirksz y famia
Rudolf Dirksz y famia

Swa y cuñanan:†Calixta Sanchez-Lugo y famia, Cosmelina Arias-Lugo y famia, Arcadia Padilla-Lugo y famia, Josefina Rojas-Lugo y famia, Thomas Lugo, Jesus Lugo y famia, †Marichi y esposo tur na Venezuela
Mihor amiganan: Veneranda Thomas y famia, Juliana Todd y famia, Xiomara, Minerva y Argenis Perozo y famia na Venezuela, Maritza Colina y famia na Venezuela, Vilma

Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan y demas famia na Aruba, Venezuela y Hulanda, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan.
Demas famia: Dirksz, Lugo, Hoek, Oudshoorn, Hart, Flanegin, Wernet, Maduro, Dania, Tsu, Leong, Lu, van den Berg, Sanchez, Arias, Padilla, Rojas, Thomas, Todd, Perozo y Colina.

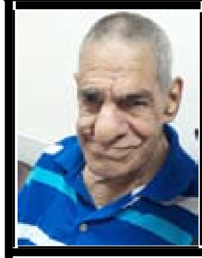
Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 2 maart 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 3 maart 2020 for di 3or pa 4or di atardi na Pro Cathedral San Francisco de Asis na Playa, despues lo sali pa santana catholico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña
forsa".
Salmo: 23**



Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman y welo stima:

Sr. Rudolf Dania

Mihor conoci como (Dochi)
***13-01-1939 - †01-03-2020**

Na nomber di su:
Yiunan: **Thirsa Dania**
Raymond y Mercedes Dania-Figaroa
Marlyn Dania
Lisette y Karel Zara-Dania
Patrick Dania

Su rumannan:
†Cecilia Werleman-Dania y famia
†Anastacia Croes-Dania y famia
†Mario Dania y famia
†Martinus Dania y famia
†Elueterio Dania y famia
†Epifanio Dania y famia
Luisa Croes-Dania y famia
Segundo Dania

Nieto y Nietanan: Linette Dania, Ruthley Zievinger, David Dania, India Maria Hernandis, Bettina Croes, Sayenne Dania, Axel Dania, Ronaldinho Zara, Valentina Dania, Daniel Dania.

Bisanietanan, Sobrino y sobrinanan, primo y primanan.

Demas famianan: Dania, Ras, Croes, Werleman, Kock, Kelly, Geerman, Figaroa y Zara.

Den nomber di tur mariachi cu ela jega di toca cu nan, "Cas di Cuido y Alegria" y su directora sra. Donna Daal y empleadonan Zenia Vidal, Soledad Bermudez, Inez Colina y Tomas Dangond.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon 4 di maart 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di cremashon lo ta diahuebs 5 di maart 2020 for di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home.

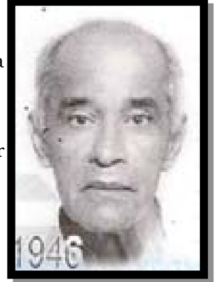
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas familiar.

Envez di flor of krans un donashon pa un bon causa lo ta altamente aprecia..



"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu Inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di



Anthony Rene Leander Sr.

*15-12-1946 - †27-02-2020

Nomber di su:
Esposa : Myrna Leander-Quandt

Yiunan:
Carlos (Bebito) y Maria Mejia-Franciscus
Jemina Mejia
Anthony Rene Leander Jr.

Nietonan:
Jada Mejia
Jadon Mejia
Jearre Bermudez Mejia
Sari Leander
Doutze Leander

Rumannan:
Edith y Papi Isenia –Frans y famia (Hulanda)
Elgin Daal (Colombia)
Dorothy Leander y Yiunan (Hulanda)
Gilda Leander (Korsow)
Beatrix Dindial-Leander (Korsow)

Amigonan di cas: Michael Odor
Edine Maduro
Betty Villareal

Y demas Famianan : Leander Quandt Mejia Bermudez Franciscus Dreessen de Nobrega Briceño Pereira Castro Zimmerman Steenhuisen Inees Odor Gumbs Webb Tromp La Moira Palm Dirks Lopez Henriquez Tholel Daal Coffie.
Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diamars 3 di maart 2020 for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Staff and Management of





Extend their deepest condolences to the family of

Mr. MIRTO EMILIO KOOLMAN

Husband of our Colleague
Mrs. Imelda Yolanda Koolman Van der Linden

and

Son of our Colleague
Mr. Jarrick Koolman

May God give his family strength and consolation during this difficult period

BONDIA ARUBA



"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'la recompensa mi pa mi mannan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."

Salmo 18:20-22

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi querido esposo, nos tata y nos welo stima:



Mirto Emilio Koolman

*02-11-1959 - †26-02-2020

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Imelda Y. Koolman van der Linden
Yiunan stima:
Mirelda y Arturo Willems Koolman
Jarrison Koolman y Jean-Carla Schwengle
Jarrick Koolman y Britney Bontekoe
Nieto y nietanan adora:
Adelisha, Arthur y Alyssa
Mayornan:
†Bruno Emilio y †Maria Flerida Koolman Dijkhoff

Suegro y suegra:
Antonio van der Linden y †Elizsa van der Linden Ras

Rumannan:
Marlene y esposo Croes Koolman
Evelina y esposo Dijkhoff Koolman
Ronnie Koolman y Jeanne Wouters
Erick Koolman
Gino Koolman y Mireya Hernandez

Swa y cuñanan

Sobrino y sobrinanan:
Egbert, Elbert, Charleson, Jerry, Emely, Jair, Shaquille y Shamil

Omo- y tantanan defunto di famia Koolman y Dijkhoff

Omo- y tantanan di respet:
Brigida Dijkhoff-Giel, Brigida Dijkhoff-Maduro, Tina Dijkhoff-Ras y Calito Cruz.

Primo- y primanan, ihanan, comper- y comernan, bisiñanan, amigo- y amiganan, coleganan di Korrectie Instituut Aruba, ex-hungadornan di SV San Luis Deportivo y ex-hungadornan di San Luis Liquortique.

Demas famianan: Koolman, van der Linden, Ras, Willems, Schwengle, Bontekoe, Croes, Dijkhoff, Wouters, Hernandez, Tromp, Cruz, de Cuba, Yarzagaray, Geerman, Vrolijk, van de Linde, Curiel, Blom, Halabi, Chan, Huizinga, Krozendijk.

Ta invita pa ato di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 5 di maart 2020 na Misa Sagrado Curason na Savaneta pa 4or di atardi, despues pa Santana Catolico na Savaneta.
Nos defunto stima lo reposa di 2or di atardi den misa Sagrado Curason na Savaneta.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diaranson 4 di maart 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of mas familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita na cas.



"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, nos abuelo, nos bisabuelo, nos ruman y nos omo stima



Bernardo Flanegin

Mihor conoci como: 'Papa Ben' of 'Ben'
*08-11-1942 - †25-02-2020

Na nomber di su:

Yiunan:
Remigio V. (Rambo) Flanegin y Morela Peroso
†Bernardo (Jun Jun) Flanegin y yiunan
Richard (Nun) Flanegin y esposa Angella y yiunan
Gregory R. (Za) Flanegin y esposa Maria y yiunan
Laida Maluska Flanegin y yiunan
Ruthmila M. Lesandrina y yiunan
Benito Flanegin y yiunan na Merca

Mayornan:
†Remigio y †Louisa Flanegin-Florencia

Mama di su yiunan:
†Gloria Maduro-Ridderstaat
Maria Irena Diaz
†Sonia Lesandrina

Rumannan:
†Brigida Flanegin
†Romanus Flanegin
Dora y esposo †Kerino Kock-Flanegin y yiunan
†Toribio Flanegin y yiunan
†Urbano Flanegin y esposa Ludwina Ras y yiunan
Anna M. Flanegin y yiunan
Filma Flanegin y yiunan

Nieto- y nietnan, bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan, tur conocir di Dialyse Imsan, tur su amistadnan di Young Fellow Barcadera

Demas famia: Flanegin, Florencio, Maduro, Donata, Every, Peroso, Emerenciana, Ridderstaat, Tromp, Dijkhoff, Erasmus, bayne, Peña, Kock, Mathilda, Martinus, Navas, Thiel, Angela, Croes, Dania, Vrolijk, Willems, v/d Berg, Colina, Wernet, Dirks, de Cuba, Ras, Laurens, Kelboom, de Mei, Werleman, Balde na Hulanda, Carolina, Pereiera, Landburg, de la Cruz, Geertruida y Rosel

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 3 di maart 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 4 di maart 2020 di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana catolico Santa Maria na Sta Cruz



Mi no a muri, ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay. Boso a keda atras pero no laga tristesa domina boso. Keda uni cu otro, esey lo ta un alegria pa mi alma. Recordami cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor



Helen Lidwina Feliciana

***12-01-1954** U**27-02-2020**

Na nomber di

Su mayornan: Harry "Chonay" y Mona Feliciana-Ras

Su yiu stima: Helliene Henriquez

Su rumannan:
Roy y Editha Feliciana-Odor y famia
Nelson "Bukel" y Carmen Feliciana-Geerman y famia
Grace y +Enty Giel y famia
Tito y Mary Feliciana-Boekhoudt y famia
Deca Feliciana y Hurby Palfit y famia
Armando "Mando" y Miriam Feliciana-de Cuba y famia

Su tantanan:
Señora viuda Tina Geerman-Ras y famia
Señora Maria Ras y famia
Señora viuda Luisa Feliciana-Winterdaal y famia
Señora viuda Imelda Feliciana-Tromp y famia

Manera ruman: Jolanda y Roque Mathilda y famia
Merita y Benky Eckmeyer y famia

Su prima amiga di cas: Jacky Feliciana

Ex-cuña: Madelyn Oduber

Madrina: Señora viuda Mena Dubero-Feliciana

Ihanan: Rachelle Flanegin, Jimmy Feliciana, Marylin Feliciana, Erny Giel y Jean-Marc Farro

Tata di su yiu: Ronald Henriquez y famia
Wela di su yiu:
Señora viuda Luisa Henriquez-Falconi y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, demas famia, amigo, conocir y bisiñanan, coleganan di Botica del Pueblo y tur su ex-coleganan di trabou.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar **diamars 3 di maart 2020 for di 9or pa 11or di mainta** na **Misa Santa Filomena na Paradera** y lo sali despues pa Santa Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Condolencia ta tuma lugar **dialuna 2 di maart 2020** di 7or pa 9or di anochi na **AYO 31-B.**

Na lugar di flor of krans, un donacion pa Edmund Harms Foundation ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas persona.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02 Mei 2020 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7024	
3756	
7637	
0349	
Big 4	
Sorteo # 6068	
4357	
1OFF	
Sorteo # 773	
3538	
Zodiac	
Sorteo # 4827	
0664	
Leo	
Korsou	
Sorteo # 2688	
3945	
0427	
6079	

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	445.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia — 04-05-15-19-30

Sorteo # 5049		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
3	x Match 4	
129	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	300.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus — Afl. 400.000,-



DIARIO *2594-7722-0711*

SUPER 4 *1493*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02Maart 2020 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2845	
6189	
2451	
3288	
Big 4	
Sorteo # 2845	
0203	
1OFF	
Sorteo # 901	
3192	
Zodiac	
Sorteo # 2845	
3868	
Cancer	

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	445.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	300.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus — Afl. 400.000,-



Aries

Tabata tin e amor den un relacion cu bo a pensa di tabata lubida y awo bo no tin pareha? Reflexiona. Bo numbernan di suerte ta 21, 26, 34 y 40.



Tauro

No laga e bienes di e boluntad aheno hiba bo. Disfruta di loke bo tin, no permiti cu otro bira doño di loke ya caba ta pertenece na bo y lo bo logra exito den tur cos. Bo numbernan di suerte ta 20, 25, 33 y 39.



Geminis

No ta e momento di argumenta ni discuti sino simplemente di scucha y purba di comprонde miho e puntonan di bista aheno. Di e manera ey bo lo fortalece un relacion. Bo numbernan di suerte ta 19, 24, 32 y 38.



Cancer

Bo lasonan di sentimento ta fortalece. Huy cu e persona cu bo ta stima y disfruta di bo intimidad awo cu e Luna, bo energia, ta transmiti pa un signo di candela. Bo numbernan di suerte ta 18, 23, 31 y 37.



Leo

Lo bo tin contacto cu personanan alegre entre cual por surgi un amistad futuro cu hopi posibel amor,si na e momentonan aki bo no tin un relacion. Bo numbernan di suerte ta 17, 22, 30 y 36.



Virgo

Ta posibel cu den cierto encuentro casual, social, lo cuminsa defini un relacion sentimental hopi stabiel. Actua spontaneamente pero na mesun momento cu tactica social. Bo numbernan di suerte ta 16, 21, 29 y 35.



Libra

No bay tras di rumornan sino actua dicidido pa resolve bo asuntonan pa bo mes. Bo lo resolve den forma excelente y algo cu pa otro ta imposibel di soluciona. Bo numbernan di suerte ta 15, 20, 28 y 34.



Scorpio

Bo ta preocupa pa algo cu cuestion familiar y economico, pero e bon noticia ta cu den e periodo di hacimento di aña cu bo ta bibando dia tras dia lo trece cu esaki un sorpresa, e potencial di soluciona problemanan te cu awo tin bo preocupa. Bo numbernan di suerte ta 14, 19, 27 y 33.



Sagitario

Ta sosode un situacion lo pone bo reflexiona riba algun cos. Bo por demostra ampliamente bo bon sentimentonan cu un gesto lief no spera. Bo numbernan di suerte ta 13, 18, 26 y 32.



Capricornio

Corda cu uno mes ta responsabel cu loke e ta haci. No warda pa bo ta feliz. Tin algun persona debi na nan naturalesa y personalidad ta purba di impone nan punto di bista na otro. Bo numbernan di suerte ta 12, 17, 25 y 31.



Aquario

Bo bida ta transforma y orienta den un tono creativo. Actua cu naturalidad den tur momento y no laga bo wordo hiba pa emocionnan aunke surgi algo cu no ta agradabel di tur cos. Bo number di suerte ta 23, 28, 36 y 44.



Pisces

E vibracionnan cosmico ta birando bo signo y ta yuda bo comprонde miho e motivacion aheno y ta pone bo na luga di esun cu ta stima bo. Bo numbernan di suerte ta 22, 27, 35 y 43.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule Maart 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	01	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
TUE	03	CROWN PRINCESS	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
WED	04	MONARCH	07.30	15.30	B
		MSC DIVINA	08.00	18.00	C
THU	05	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	17.00	C
FRI	06	CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
SAT	07	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	B
SUN	08	SERENADE OF THE SEAS	16.30	****	B
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/02/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	185.39	186.11	186.91
GBP	2.20	2.25	2.31
JPY	164.07	165.56	167.23
EUR	195.85	197.63	199.62
DKK	25.46	26.18	26.98
NOK	17.98	18.70	19.50
SEK	17.65	18.37	19.17
For amounts up to Afl. 100,000			

Centro di Bario Noord ta bay otorga Premio Meneer Ovito Tromp

ORANJESTAD - E aña aki pa di cinco bes, Centro di Bario Noord lo celebra nos fiesta nacional cu nos actividad Fiesta Arubiano cu cada biaha ta un exito rotundo. Riba e dia aki nos lo entrega tambe pa di cinco biaha un premio na un persona of grupo cu a traha boluntariamente pa e pueblo di Noord, esta Premio meneer Ovito Tromp.

Na 2016 directiva di CBN a dicidi pa introduci un premio pa duna reconocimento na baluartenan di e districto di Noord cu pa varios aña na un manera of otro a aporta grandemente na nos dushi bario. No solamente nos ta reconoce e echo cu ta importante pa duna balor na nan trabou awo cu nan ta na bida, pero tambe nos ta di opinion cu un premio asina por forma como incentiva pa e generacion nobo por haya e smaak pa tambe aporta na nan districto/bario.

Mas cu claro cu na momento cu a bay duna nomber na e premio en cuestion directiva den su totalidad unanimamente a dicidi di duna honor na nos presidente meneer Ovito Tromp d.f.m. Ta un echo cu meneer Ovito Tromp tabata un boluntario di curason cu a laga un trayectoria largo di logro, trabou- y esfuersonan cu te dia di awe e districto di Noord ta gosa di nan. Den corto: un ehempel pa sigui.

E premio ta dirigi pa duna reconocimento na baluartenan di e districto di Noord cu den pasado of awo ta/a realisa prestacionnan particular pa y den comunidad. E trabounan realisa mester ta di nivel boluntario y por ta riba diferente tereno contal e meta ta dirigi ariba desaroyo general di e districto di Noord y su habitantenan. Na 2016 sr. Chua Faro a ricibi e Premio Meneer Ovito Tromp, na 2017 srs. Julian Eli Pers (awe d.f.m.) y Isnardo Faro a ricibi esaki, na 2018 e la keda otorga na Rosalinda 'Tanta Lili' Luydens y aña pasa na sra. Guillermin 'Mina' Tromp. Personanan cu pa añanan largo a of te ainda ta aporta grandemente na nan dushi Districto di Noord.

Si ta desea di nomina un persona pa Premio Meneer Ovito Tromp por pasa laga un carta caminda ta indica dicon bo persona ta nomina cierto persona, acompaña pa e cv di e persona en cuestion. Por haci esaki te dia 12 di maart 2020. Mester entrega e nominacion den un envelop cera dirigi na Comision Premio meneer Ovito Tromp na



Chikitin Bin Bin na CBN durante ora di trabou entre 7:30am y 2:00pm of di diamars pa diabierna di 6:30pm te cu 10:00pm na Centro di Bario Noord mes cerca nos beheerder sr. Pedro Henriquez.

Si tin pregunta of ta desea yudansa cu e nominacion por manda nos un e-mail na cbnoord@gmail.com.

Manera añanan anterior Directiva di CBN a apunta un comision independientemente cu ta bay evalua tur sugerencia ricibi y a base di criterianan stipula lo escoge e persona/grupo cu lo ricibi e Premio meneer Ovito Tromp 2020.

Di awor caba Directiva di CBN ta invita pueblo henter pa pasa celebra Dia di Himno y Bandera cerca nos na CBN.

Caribbean Cinemas

PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!
FEBRUARY 27-MARCH 4

NEW THIS WEEK!

ELISABETH MOSS | ALDIS HODGE
THE INVISIBLE MAN
PH / VIP: MON-THU 7:30; FRI 7:30 | 10:15; SAT 2:00 | 4:45 | 7:30 | 10:15; SUN 2:00 | 4:45 | 7:30
CXC PBP: MON-THU 5:20 | 8:00; FRI 5:20 | 8:00 | 10:40; SAT 2:40 | 5:20 | 8:00 | 10:40; SUN 2:40 | 5:20 | 8:00
PBP VIP: MON-FRI 3:55 | 6:35 | 9:15; SAT-SUN 1:15 | 3:55 | 6:35 | 9:15
R

BART EDWARDS | RICHARD BRAKE
THE DARE
PH: MON-THU & SUN 8:30; FRI-SAT 8:30 | 10:50
PBP: MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30; FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45; SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45; SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30
R

ALSO SHOWING!

KATIE HOLMES | CHRISTOPHER CONVERY
BRAHMS: THE BOY II
PG-13
PH: MON-THU 6:40 | 8:50; FRI 6:40 | 8:50 | 11:00; SAT 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00; SUN 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50
PBP: MON-THU 5:30 | 7:35 | 9:40; FRI 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45; SAT 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45; SUN 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40

JAMES MARSDEN | JIM CARREY
SONIC THE HEDGEHOG
WITH SPANISH SUBTITLES
PG
PH / VIP: MON-THU 6:00 | 8:20; FRI 6:00 | 8:20 | 10:40; SAT 3:40 | 6:00 | 8:20 | 10:40; SUN 3:40 | 6:00 | 8:20
PBP / VIP: MON-THU 4:20 | 6:35 | 8:50; FRI 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05; SAT 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05; SUN 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50
SPANISH
PBP: MON-FRI 4:55 | 7:10; SAT-SUN 2:40 | 4:55 | 7:10

HARRISON FORD | KAREN GILLAN
THE CALL OF THE WILD
WITH SPANISH SUBTITLES PG
PH: MON-THU 6:00 | 8:35; FRI 6:00 | 8:35 | 11:05; SAT 3:25 | 6:00 | 8:35 | 11:05; SUN 3:25 | 6:00 | 8:35
PBP: MON-FRI 4:15 | 6:45; SAT-SUN 1:45 | 4:15 | 6:45

LUCY HALE | MAGGIE Q
FANTASY ISLAND
PG-13
PH: MON-THU 6:00 | 8:30; FRI 6:00 | 8:30 | 11:00; SAT 3:00 | 6:00 | 8:30 | 11:00; SUN 3:00 | 6:00 | 8:30

ANYA TAYLOR-JOY | TANYA REYNOLDS
EMMA.
PG
PH: MON-FRI 5:50; SAT-SUN 3:10 | 5:50

WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE
BAD BOYS FOR LIFE
WITH SPANISH SUBTITLES R
PBP: MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20; SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTEAD
BIRDS OF PREY
WITH SPANISH SUBTITLES R
PBP: MON-SUN 9:25

MATTHEW MCCONAUGHEY | CHARLIE HUNNAM
THE GENTLEMEN
WITH DUTCH SUBTITLES R
PBP: MON-SUN 9:15

OPENING MARCH 5: ONWARD
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:49pm subida di solo : 6:54am.

Biento:
For di generalmente direccion oost y modera; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/or, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Aire relativamente mas seco den partinan mas abou di atmosfera lo limita formacion di nubianan cu por produci awasero. Sinembargo, den oranan di marduga y mainta trempan humedad por bira net suficiente pa laga un awasero pasahero desaroya localmente. Sobra di dia tempo



lo keda seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia na partinan oost te noordwest.

Forum Romano ta haya posibel santuario di fundado Romano, Romulus

ROMA (AP) — Arkeologonan Italiano a revela den weekend un hallazgo nobo di Forum Romano, cual nan ta bisa por ta e santuario perdi dedica alrededor di 2,600 aña pasa na Romulus, legendario fundado y prome rey di Roma.



Visualmente, e descubrimento no ta mucho remarcabel: den un espacio excava bou di Curia Julia, of e camara antiguo di senado, por mira algo cu ta parce un baki pa laba, cu arkeologonan ta bisa ta un sarcofago di piedra. Ademas tin un bloki cilindrico di piedra, un resto di locual por tabata un altar.

Ambos obheto ta traha di material saca di Capitoline Hill cerca di e Forum, cual awendia ta sede di City Hall. E area recien excava ta 'representa un luga den cual historia y imaginacion Romano ta papia tocante e culto di Romulus', segun arkeologo Patrizia Fortini.

Segun Fortini, no ta e hipotesis cu e sarcofago en berdad tabata contene e restonan di Romulus, kende hunto cu su morocho Remus, a establece e ciudad cerca di riu Tiber alrededor di 753B.C. y funda e reino di Roma. Probablemente e ta di siglo seis B.C., algun 200 aña prome cu tempo di Romulus.

Mientras excavacion ta continua, autoridadnan ta spera cu publico por cana y mira e hallazgo den un par di aña. Segun leyenda, Romulus y Remus a ser cria pa un lobo mientras nan tabata baby, pero despues Romulus a asesina su morocho durante un disputa.

Accionnan di Twitter ta eleva riba reporte di inversionista activista

NEW YORK (AP) — Accionnan (shares) di Twitter a eleva ayera despues di reportenan cu un inversionista activista a tuma participacion den e servicio di red social y tin plan pa pusha pa cambio.



Elliott Management Corp. a tuma participacion di $1 biyon den e compania, alrededor di 5%, y tin plan pa nomina cuatro director na e hunta, segun persona familiar cu e asunto kende a papia den condicion anonimo. Wall Street Journal a reporta e plan diasabra, tambe citando un persona anonimo.

Twitter tabata core tras di otro companianan tecnologico poderoso manera Facebook y Google den termino di crecemento di usuario y ganashi di aviso. CEO Jack Dorsey a bandona e compania pa cuminsa compania di pago Square, pero a bolbe na 2015. Awo e ta dividi su tempo entre Square y Twitter. Dorsey tambe a tweet cu e lo tuma tres te seis luna na Africa e aña aki, generando duda riba ken lo ta manehando Twitter.

Elliott ta den negociacion cu hunta di Twitter pa discuti con e falta di un CEO full-time a afecta e retencion di ehecutivonan di nivel halto y innovacion di producto, segun e persona. Facebook y Snapchat a introduci producto y caracteristicanan nobo cu ta atrae aviso, mientras Twitter no a cambia su producto mas leu di aumenta e cantidad di letter cu por post.

Na februari e compania a reporta cantidad di usuario den di cuater kwartaal cu a excede expectativa, pero ganashi toch a reduci mientras gasto a aumenta. Twitter y otro companianan di rednan social ta gastando mas placa pa aumenta esfuersonan pa elimina disinformacion, abuso, lenguahe di odio, y spam.

Accionnan a aumenta $2.21, of casi 7%, na $35.41 den intercambio atardi ayera.

Funda na 1977 pa e biyonario Republicano, Paul Singer, Elliott tin control den of ta doño di un gran variedad di organisacion, incluyendo tienda di buki Barnes & Noble y team di futbol AC Milan.

Elliott ta conoci pa pusha pa cambio den e companianan den cual ta inverti. Na september a tuma participacion di 1% den AT&T y a propone pa bende activo y paga debe. AT&T eventualmente a bay di acuerdo pa busca mas parti di su negoshi pa bende y a agrega dos miembro nobo na e hunta. Elliott tambe a boga pa cambio na eBay, y CEO di e compania aki, Devin Wenig, a retira na september.

Apple lo paga te $500 miyon tocante reduccion di velocidad di celular



SAN FRANCISCO (AP) — Doñonan di iPhone por ricibi $25 di Apple despues cu e compania a acorda pa paga te cu $500 miyon pa resolve demandanan riba intencionalmente baha velocidad di celularnan mas bieu pa preserva bateria.

Apple y abogadonan representando consumidonan di iPhone a acorda na un acuerdo resultando di e admision di Apple na 2017 cu tabata reduciendo prestacion di celular den modelonan mas antiguo pa evita shutdown inespera relaciona cu fatiga di bateria.

E admision aki a conduci na Apple ofreciendo descuento pa reeplaso di bateria na $29, pero hopi cliente a admiti cu ya caba a gasta centenares di dollar pa cumpra telefonnan nobo pasobra Apple no a revela e causa di e problema. Si nan tabata sa cu por a djis cumpra bateria nobo, nan no lo a cumpra un celular nobo, algun cliente den e caso a bisa.

Apple no a admiti di a haci un fout. Como parti di e acuerdo, e compania lo paga $310 miyon, pa yega na $500 miyon incliyendo e $93 miyon na abogadonan representando e consumidonan.

Usuarionan di iPhone nombra den e demanda colectivo lo ricibi alrededor di $3,500 cada un. Lo distribui e resto di e placa na doñonan di iPhone 6, 6S, 7 y SE kende ta cumpli cu rekerimentonan di eligibilidad relaciona na e sistema operacional cu tabata usa. Nan mester entrega un peticion pa haya e placa. Si demasiado hende aplica, e cantidad di $25 por reduci.

Un hues federal na San Jose, California, ainda mester aproba e acuerdo.

ATIA a eligi hunta directivo 2020 - 2021

ORANJESTAD - Diabierna ultimo ATIA a eligi e miembronan di e hunta di directivo pa aña 2020 – 2021 y alabes presenta e resultadonan di e aña anterior y e enfoke pa 2020 .

Durante 2019, e reforma fiscal tawata un di e temanan cu tawatin hopi atencion di parti ATIA. Recomendacionnan a wordo skirbi y manda, reunionnan y conferencia di prensa a wordo teni y tur tawata parti di e esfuersonan di ATIA pa comunica y purba di influencia gobierno su decisionnan encuanto e reforma fiscal necesario pa bienestar di no solamente comercio pero Aruba su comunidad en general. Ademas di e tema aki, ATIA tawata envolvi tambe entre otro den temanan laboral por medio di e Dialogo Tripartite Social Laboral, temanan actual manera e problematica di migracion indocumenta, maneho di desperdicio, etc.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu ATIA a sigui enfoca durante e aña riba desaroyo di e habilidadnan y experticio di su miembronan y nan empleadonan por medio di diferente workshops, sesionnan di informacion y eventonan pa engrandece e network di miembronan di ATIA.

Pa aña 2020 – 2021, e hunta di directiva a wordo reenforsa cu un miembro nobo den persona di Sr. Jurgen Benschop. Lamentablemente, Sr. Jeannot de Cuba pa motibonan di trabou, mester a bandona su puesto den hunta di directiva di ATIA. Sr. de Cuba a fungi como presidente di e hunta durante 2019 – 2020 y ATIA ta gradici Sr. de Cuba su aporte valioso durante su aña di presidencia. E presidente nobo, lo wordo eligi durante e prome reunion di e hunta durante e luna di maart.

E hunta di directiva di ATIA pa 2020 – 2021 ta consisti di: Sr. Ronnie van Trigt, Sr. Tito de Cuba, Sra. Tisa LaSorte, Sr. Roland Croes, Sr. Donald de Veer, Sr. Tristan Every, Sr. Mattijs Bijen, Sr. Frank Snijders, Sra. Mireille de Miranda y Sr. Jurgen Benschop.

Despues di e parti oficial, Sr. Raymond Maxwell a trece un presentacion interesante riba e tema di innovacion y kico e motibonan ta cu hopi biaha innovacion ta fracasa den un organisacion. Esaki por tin di haber cu entre otro e parti di maneho, e cultura di e organisacion pero tambe e incomprension entre diferente generacionnan trahando den un compania. E presentacion a activa un discusion hopi dinamico entre esunnan presente.

E atardi a clausura cu un networking event, caminda e miembronan por a combersa den un ambiente agradabel.





Minister Dangui Oduber: Proyecto di kapel di Alto Vista a finalisa

ORANJESTAD - Minister di Turismo Dangui Oduber a anuncia cu e borchinan di caminda di cruz di kapel di Alto Vista a keda finalisa cu un diseño nobo.

“E caminda di Cruz di kapel di Alto Vista ta un parti di nos cultura hopi sagrado y alabes ta wordo hopi bishita hopi pa nos bishitantenan. E ta un caminda unda hopi hende ta bin haci oracion, meditacion y hopi devotonan catolico ta haci uzo di dje. P’esey como Minister di Turismo a tuma e decision pa renoba e area di e kapel di Alto Vista y asina eleva e producto turistico pa duna nos turistanan e miho experencia posibel” e mandatario ta expresa.

E proyecto aki a wordo financia cu fondonan di ministerio di turismo. E proyecto di kapel di Alto Vista a wordo haci cu consciencia y bou guia di parokia di Noord y hunto cu esunnan cu ta atende cu e kapel.

Den e potretnan por mira claramente e diferencia di con e tabata prome cu e renobacion y con e ta awor cu el a keda cla.

E kapel di Alto Vista ta un sitio hopi bishita y ta sagrado, semper por conta cu sosten di Ministerio di Turismo pa mantene esaki na un nivel agradabel.

Un contribucion chikito pa tur locual e kapel ta significa pa nos tur na Aruba.





BONDIA ARUBA

Serie di sesion informativo riba Coronavirus

Pasahero di cierto pais lo mester haci un pre-screening

ORANJESTAD – Ta sinti 'pasonan di bestia grandi' cerca nos isla relaciona cu e Coronavirus of COVID 19. "No ta cuestion cu si e virus ta yega Aruba, e ta ki dia e ta yega Aruba," prome minister, Evelyn Wever-Croes a bisa ayera.

E hecho cu e prome caso di e virus aki a ser raporta den nos Reino cu varios caso na Hulanda. Tambe den nos region Caribe y relativamente cerca di cas, specificamente na St. Maarten, caminda e prome test a duna positivo pa e virus di COVID-19. Tur esaki a haci cu e topico aki a bira e noticia principal pa habri e siman.

Aunke te ainda no a registra niun caso na Aruba di Coronavirus, y cu no mester crea un ambiente di panico cerca nos comunidad, toch e diferente pronunciamento di varios sector y gremio ta invita nos pueblo pa ta bon prepara y tene cuenta cu e medidanan di prevencion pa evita cualkier contacto cu COVID-19.

No solamente gobierno pa medio di su ministerio y departamento di Salubridad Publico ta referi regularmente na e topico. E siman aki nan lo bin cu un serie di sesion informativo pa nos comunidad ta mas consciente di esaki. Sino tambe parlamento, sindicato y te hasta nos Diocesis a referi na e virus hopi contagioso aki.

Gobierno
Ya den diferente ocasion gobierno a yega di vocifera cu pais Aruba ta prepara pa atende debidamente cu e Coronavirus y cu e tema aki tin nan atencion y prioridad.



Ayera Wever-Croes a indica cu e siman y e luna nobo aki ta cuminsa cu su retonan, y un di nan ta e Coronavirus. Nan ta considera e asunto aki hopi serio y nan ta preparando miho posibel p'e, y tambe nos comunidad pa medio di boletin informativo.

Te ainda decision no a cay si gobierno lo cancela e celebracion di Arubadag debi na e expansion di Coronavirus na Hulanda. Sinembargo premier Wever-Croes a informa cu gobierno pa medio di su Minister Plenipotenciario ta monitor e situacion aki, pa asina tuma e decision final. Te hasta a cera un seguro pa cubri e gastonan den caso cu mester cancela Arubadag.

Mientras cu minister di Turismo, Dangui Oduber a referi na un boletin di IATA (International Air Transport Association), y el a aclaria cu a publica un lista, caminda Aruba ta aparece, cu posiblemente ta limita e entrada di pasaheronan cu ta bin di cierto destino, entre nan China, Hapon, Sur Korea y Italia.

Segun e mandatario no ta asina cu nan ta prohibi pa bin Aruba, pero si cu e pasaheronan cu ta bin for di destinacion aki ta wordo monitor, prome cu nan ta bin Aruba. Kiermen prome cu nan ta yega Aruba, ya caba un pre-screening a tuma luga cu nan. Y na momento cu nan ta yega Aruba, nan tur ta wordo controla un biaha mas door di Departamento di Malesa Contagioso (DVZ). Nan ta medidanan di prevencion cu ta inclui te hasta pone e persona(nan) den cuarentena si ta necesario.

Tambe el a referi na e sesionnan informativo riba prevencion di COVID-19 cu ta tuma luga e dianan nos dilanti. Ayera esaki a sucede cu Ahata, pa nan informa tur e trahadonan cu ta labora den industria hotelero y turismo. Tambe anochi, hospital a tene su sesion informativo cu tur dunado di cuido.
Awe merdia DVZ lo tene un sesion en bibo, durante cual comunidad por expresa tur nan preocupacion. Igualmente awe informacion ta wordo duna na e dunado di cuido pa nos ancianonan cu ta esunnan mas vulnerabel. Tambe a manda traha un flyer cu lo bay tur adres na Aruba.

Igualmente a manda un carta na Camara di Comercio (KvK) pa tur dunado di trabou ta consciente di cierto medida di prevencion pa evita cu hende contagia di e virus aki.

Parlamento
Ayera parlamentario y lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon tambe a yega di expresa cu e Coronavirus ta un topico cu tin atencion di comunidad henter. El ta considera sumamente positivo cu ya caba for di ministerio di Salubridad Publico y DVZ tin hopi informacion ta wordo comparti cu pueblo.

"Tur experto ta bisa, ta hopi importante pa pueblo ta informa y pa enfoca hopi riba e parti di prevencion," el a bisa.

E ta haya tambe cu no tin motibo pa drenta panico, pero si ta importante pa nos ta bon prepara y pa tur hende ta na haltura di e medidanan di prevencion cu lo mester tuma. El a destaca e serie di reunion informativo cu lo tuma luga entre otro cu hospital y tambe cu e miembronan di Ahata. E reunion aki tabata pa nan sa e procedemento ora cu por ehempel un turista tin e sintomanan di e Coronavirus.

Sindicato FTA tocante situacion di Coronavirus

Legal y moralmente dunado di trabou tin obligacion pa proteha su trahado

ORANJESTAD – Recientemente FTA ta hayando basta pregunta for di nan miembresia tocante nan derechonan na pia di trabou relaciona cu e menasa inminente di e virus COVID-19, conoci como Coronavirus.

Actualmente Aruba no tin niun caso registra (ainda) di e virus aki, pero teniendo na cuenta e hecho cu nos ta biba di turismo, ta mas bien un cuestion di tempo cu un of mas di nos bishitantenan cu ta bin for di paisnan cu si ta afecta caba pa e virus aki, lo trece nos den contacto cun'e.

Esaki logicamente ta trece preocupacion bou di nos clase trahado, specialmente esunnan cu ta labora den sector horeca, kendenan ta esunnan cu mas hopi tin contacto cu nos huespednan cu ta bini for di afo. Con leu dunadonan di trabou den e sector aki (hotel, casino, restaurantnan, etc.) ta obliga di tuma pasonan pa evita y limita e posibel traspaso di e virus na empleadonan?

Articulo 1614x inciso 1 di nos Codigo Civil ta stipula: "E dunado di trabou tin e obligacion di (entre otro) tuma e medidanan necesario pa evita cu e trahado ricibi daño como consecuencia di eherce su labor."

Inciso 5 di e mesun articulo aki ta amplia e obligacion aki stipulando cu e dunado di trabou ta responsabel tambe pa otro personanan cu e ta laga haci trabou p'e, sin cu e tin un acuerdo laboral directamente cu nan (pensa por ehempel riba contractors of uitzendkrachten).

A base di esaki menciona, tur dunado di trabou, specialmente esunnan den sectornan unda e peliger di exposicion na e virus ta mas halto, tin e obligacion legal di tuma tur medida necesario pa evita cu nan empleadonan ta wordo exponi na Coronavirus. Kico asina nos por compronde bou di esaki?

Esaki kiermen cu e dunado di trabou entre otro mester inventarisa e riesgonan pa cu e virus aki na su empresa y evalua esakinan.

Aki por pensa riba preguntanan manera: con grandi e probabilidad ta pa exposicion na e virus, cua trahadonan ta core mas peliger y cual ta e posibel consecuencianan. Siguientemente mester pensa riba e medidanan cu tin cu tuma pa evita of minimalisa e riesgonan aki.

En general por pensa riba medidanan manera:
-Tene sesionnan informativo cu e empleadonan den cual ta instrui nan riba con pa evita y minimalisa posibel contagio cu e virus aki;
-Pone materialnan disponibel na pia di trabou, specialmente den areanan di riesgo halto, cu ta mitiga contagio manera 'hand sanitizers', habon antibacterial, etc.;
-Duna acceso y oportunidad na empleadonan pa laba nan man regularmente durante oranan di trabou;
-Limpia y desinfecta areanan publico na e empresa regularmente;
-Ademas ta importante pa duna espacio pa empleadonan cu ta presenta sintomanan pa no presenta na pia di trabou pendiente confirmacion di contagio.

Como representante di empleadonan, 'nos di FTA ta haya cu ta di sumo importancia pa empresanan tuma medidanan di prevencion di contagio cu e virus aki hopi na serio. Legal y moralmente tur dunado di trabou tin e obligacion pa proteha tanto e trahado como tambe e pueblo di Aruba en general'.